

Your Real Estate Investment Consultant  
Dedicated for your success  
OPPORTUNITIES ARE WAITING...  
CALL ME FOR A  
FREE  
CONSULTATION  
**BUY  
SELL  
INVEST**  
DIVAGARAN  
MANIKKAVASAGAR  
416.888.7877  
www.divagaran.com

# 32 ஆண்டுக் விளம்பரம்

கன்டாவின் முத்த தமிழ் தொழில்

Tel: 416-282-8059  
email: vlambaran@sympatico.ca

www.vlambaran.com  
www.tamilvanakkam.com

நதி: 32 பாலம்: 04

சமூக முன்னேற்றப்பத்திரிகை

மாதமிருமை

இலவசம்

FEBRUARY 15, 2022

## சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்திகளின் அணிவகுப்பு

'சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்திகளின் அணிவகுப்பு' என்ற பெயரில் கன்டாவில் பல நகரங்களிலும் இருந்து ஆரம்பமான பாரவூர்திகளின் அணிவகுப்பு, கன்டாவின் தலைநகரமான ஓட்டாவாவை 2022 ஜூன்வரி 29 ஆம் திங்கள் வந்தடைந்தது. அன்றில் இருந்து இவ்வாகன அணியும் அதன் ஆதாரவாளர்களும் ஓட்டாவாவில் கண்டிய நாடாஞ்சுமந்திற்கு முன்னர் உள்ள பல வீதிகளில் வாகனத்தை நிறுத்தி வைத்துக் கொண்டு போக்குவரத்தை முடக்கியுள்ளனர்.

சாதாரண வேலைநாள் ஒன்றில் சுமார் 30,000 பாரவூர்திகள் அமெரிக்க-கண்டிய எல்லையைத் தாண்டுகின்றன. இவற்றின் மூலம் ஒரு பில்லியனுக்கு மேற்பட்ட வர்த்தகப் பரிவர்த்தனை ஒருநாளில் அமெரிக்காவிற்கும், கன்டாவிற்கும் இடையில் நடைபெறுகின்றது.

கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவல் தொடங்கிய காலத்தில் இருந்து அமெரிக்க-கண்டியப் போக்குவரத்துகள் தடைசெய்யப் பட்ட காலத்திலும் கூட அமெரிக்க-கண்டிய பாரவூர்திகளின் போக்குவரத்து நிறுத்தப் படவில்லை. இப்பாரவூர்திகள் எப்போதும் எவ்வித தடங்கலும் இல்லாமல் இரண்டு நாடுகளுக்கும் இடையே வர்த்தகப் பரிவர்த்தனையை செய்துகொண்டு இருந்தன.

கண்டிய மத்திய அரசு இவ்வாறான சுதந்திரப் போக்குவரத்திற்கு 2022 ஜூன்வரி 15இல் கட்டுப்பாட்டை விதித்தது. ஜூன்வரி 15 ஆம் திங்கிக்குப் பின்னர் கன்டாவிற்குத் தரைப்பாதையால் வரும் எந்தப் பாரவூர்தி ஒட்டுநரும், கட்டாயமாகக் கோவிட்-19 தொற்றுநோய்த் தடுப்புசிகள் இரண்டு போட்டிருக்க வேண்டும்.

அமெரிக்க அரசும் கன்டாவைப் போல் கன்டாவில் இருந்து அமெரிக்கா வரும் பாரவூர்தி ஒட்டுநர் எவருக்கும் எவ்வித

கட்டுப்பாட்டையும் கோவிட்-19 தொற்று நோய்ப் பரவல் தொடங்கிய காலத்தில் இருந்து விதிக்காமல் இருந்தது. பின்னர், அமெரிக்க அரசும் இவ்வாறான சுதந்திரப் போக்குவரத்திற்கு 2022 ஜூன்வரி 22 ஆம் திங்கியில் இருந்து கட்டுப்பாட்டை விதித்தது. தற்போது, ஜூன்வரி 22 ஆம் திங்கிக்குப் பின்னர் அமெரிக்காவிற்குத் தரைப்பாதையால் செல்லும் எந்தப் பாரவூர்தி ஒட்டுநரும் கட்டாயமாகக் கோவிட்-19 தொற்றுநோய்த் தடுப்புசிகள் இரண்டு போட்டிருக்க வேண்டும்.

யால் போக்குவரத்துச் செய்யும் அமெரிக்க மற்றும் கன்டிய பாரவூர்திகளின் 160,000 ஒட்டுநரில் 134,000 பேர் ஏற்கனவே கோவிட்-19 தொற்றுநோய்த் தடுப்புசிகள் இரண்டும் போட்டவர்கள். இதனால் இந்த அமெரிக்க மற்றும் கன்டிய புதிய கட்டுப் பாட்டு விதிகள் இரண்டு நாடுகளிலும் ஏற்குறைய 26,000 பாரவூர்தி ஒட்டுநர்களை மட்டுமே பாதிக்கும் என அத்தகவலில் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

பாரவூர்தி ஒட்டுநர்களுக்கு ஜூன்வரி 15 ஆம்



பாரவூர்தி ஒட்டுநர்களான கட்டுப்பாட்டைக் கன்டா ஜூன்வரி 15 ஆம் திங்கி முதல் அமல்படுத்தினாலும், கண்டிய மத்தியரசு ஜூன்வரி 15 ஆம் திங்கி முதல் இக் கட்டுப் பாடு அமலுக்கு வருமென 2021 நொவம்பர் 19 ஆம் திங்கியே அறிவித்திருந்தது.

பெரும்பாலான பாரவூர்தி உரிமையாளர்களையும், ஒட்டுநர்களையும் உறுப்பினர்களாகக் கொண்ட கண்டிய பாரவூர்திக் கூட்டணியினுடைய (Canadian Trucking Alliance) தகவலின்படி கன்டாவில் 120,000 பாரவூர்தி ஒட்டுநர் உள்ளனர். அவர்களில் 85% ஆனோர் ஏற்கனவே கோவிட்-19 தொற்றுநோய்த் தடுப்புசிகள் இரண்டு போட்டுள்ளனர். அத்துடன் கன்டாவிற்கும், அமெரிக்காவிற்கும் தினமும் தரைப்பாதை

திங்கியில் இருந்து கன்டாவில் அமல்படுத் தப்படும் இக்கட்டுப்பாட்டை எதிர்க்க வேண்டும் சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்தி அணிவகுப்பு ஆரம்பிக்கப்பட்டது. ஆனால், இவர்களது பாரவூர்தி அணிப்போராட்டம் இவ்வாறு ஆரம்பித்தாலும் இது நாளைடைவில் விரிவு பெற்று கன்டா முழுவதும் கோவிட்-19 தொற்றுநோய்ப் பரவலைத் தடுக்க அமல்படுத்தப்பட்ட எல்லாவிதமான கட்டுப்பாடுகளையும் மத்திய மற்றும் மாகாண அரசுகள் நீக்கும்வரை தொடரும் எனத் தற்போது அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. அதாவது, இப்போராட்காரர்கள் நாட்டில் அமல்படுத்தப்படும் முகக்கவசம் அனிதல், மக்கள் ஒன்று கூடுதலில் உள்ள கட்டுப் பாடுகள், அத்தியாவசியமற்ற இடங்களுக்கு தொடர்ச்சி 02 ஆம் பக்கம்...)

துரித பணமாற்றுச் சேவை  
மு. காசிப்பிள்ளை சக  
புத்திரர்கள்

3228 Eglinton Ave. E. Suite #3  
(Eglinton & Markham)  
Scarborough ON M1J 2H6  
Tel: 416-267-8221  
மாநாடு செய்த விவரங்களை  
ஏமிக்கு விடுவதை

BUY &amp; SELL THROUGH ME &amp; SEE THE DIFFERENCE!

**Kannan Nadarajah**  
416-889-1083  
kannanhomes14@yahoo.com

Lexus of Richmond Hill

**Kumar Jegasothy**  
Sales Consultant  
11552 Yonge Street  
Richmond Hill, ON L4E 3N7  
www.lexushr.com

My services are 100% FREE  
For First Time Buyers/Sellers/Tenants  
வீடு கடா காங்கு வாங்க செய்யும் அமெரிக்க அணுகுகளான்  
**Puri Tamil**  
416-236-0500  
www.puritamil.com  
Don't wait to buy real estate  
Buy real estate and work  
Call Puri 416-236-0500

FOR ALL YOUR COTTAGE NEEDS  
**SIVAGE SIVAGUMARAN**  
CPA, CGA, GULP, SRES, ASR, SIPS, REIASL  
416-553-8902  
sivagehomes@sivage.ca  
www.sivage.ca

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS  
**GEORGE PARANTHAMAN**  
georgeparantham@gmail.com  
416-277-9044  
HomeLife GTA Realty Inc., Brokerage  
5215 Finch Ave E, #201, Toronto, ON M1S 3C7  
B: 416-321-8999 F: 416-321-8980

TRUTH BUILDS TRUST  
**Rathiga Thillaivannan**  
Broker  
Dir: 647.839.0079  
info@rathigathillaivannan.ca  
www.rathigathillaivannan.ca  
Re/Max Real Estate Inc.  
540 Main St., Mississauga, ON L5J 1A2

**DENTAL OFFICE**

3351 Markham Road, Unit #129  
Markham & Steeles Tel: 416.609.2022

3150 Eglinton Ave East, Unit #5  
Markham & Eglinton Tel: 416.264.3232

**Dr.Iru Vijayanathan**  
BDS, FAGD, MFDS RCPS(Glasg.)  
Dental Surgeon

**Dentistry for children, adults and seniors**

BUY & SELL THROUGH ME & SEE THE DIFFERENCE!

**Sukumar Selvaratnam**  
Real Estate Broker  
416.624.4803  
suku07@hotmail.com  
www.sukumarsomes.com



**Thas Thiru navukkarasu** Dip-in-Eng(Hons)  
Broker, ABR, SRS  
**416.388.4333**  
thasremax@gmail.com [www.soldbythas.com](http://www.soldbythas.com)



<b>Bowmanville</b>  <b>\$529,000</b> <b>2BR , 1WR</b> <b>Whitby</b>  <b>\$1,098,900</b> <b>Brand New - 3BR + 3WR</b>	<b>Markham Rd/Denison St</b>  <b>Coming Soon to Toronto MLS</b> <b>Semi-D- 4BR,4WR, Fin Bsmt, Sep E</b> <b>Midland Ave/ Kingston Rd</b> <b>\$659,900</b> <b>2BR 2WR</b>	<b>Kingston Rd/ McCowan Rd</b>  <b>\$2,899,000</b> <b>Detached - BR: 5+5 WR:5</b> <b>Chinguacousy Rd &amp; Wanless Dr</b> <b>Brand New Home in Brampton. Closing Feb 2024.</b> <b>\$1,299,900</b> <b>Semi-Detached BR: 3 WR: 4</b>	<b>Lindsay</b>  <b>\$399,000</b> <b>Residential Land</b> <b>Jane/Rutherford</b>  <b>\$599,900</b> <b>BR: 1 WR:1 Assianment Sale</b>
---	---	---	--

## சுதந்திரத்திற்கான...

### 01ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

குச் செல்லும்போது தடுப்புசி போட்டதை உறுதிப்படுத்துதல் போன்ற எல்லாவிதமான கட்டுப்பாடுகளையும் மத்திய மற்றும் மாகாண அரசுகள் நீக்கும்வரை தமது போராட்டங்கள் தொடரும் என அறிவித்துள்ளனர்.

சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்தி அணி வகுப்பிற்கான செய்தித் தொடர்பாளரான Ben Dichter ஊடகங்களுக்குத் தெரிவிக்கையில், “நாங்கள் தடுப்புசி ஆணைகள் (Mandates) மற்றும் தடுப்புசிக் கடவுச் சீடுக்கள் (Passports) எல்லாவற்றையும் அகற்ற வேண்டும் என வரியுறுத்துகிறோம்” என்றார்.



இவ்வாகன அணிவகுப்பு ஜனவரி 25இல் ஒன்றாறியோ மாகாணத்தில் Kenora நகரை அடைத்தது. அப்போது அந்த வாகன அணியில் 300 வாகனங்கள் பயணித்தன. இவர்கள் ஒன்றாறியோவின் வடபகுதியால் ஒட்டாவாவை நோக்கிப் பயணித்தனர். இவ்வேளையில், மனிற ரோபா மாகாணத்தில் இருந்து ஜனவரி 26இல் ஆரம்பமான இன்னொரு சுதந்திரத் திற்கான பாரவூர்திகளின் அணிவகுப்பில் 400 வாகனங்கள் பங்குபற்றி ஒன்றாறியோ வின் தென்பகுதியால் ஒட்டாவாவை நோக்கிப் பயணித்தன.

சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்திகளின் அணி வகுப்பு கனடாவின் மேற்குக் கரையில் ஜனவரி 22இல் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா மாகாணத்தில் Prince Rupert நகரில் ஆரம்பமானது. பின்னர் பிரிட்டிஷ் கொலம்பியா மாகாணத்தில் உள் Delta நகரில் ஜனவரி 23இல் இருந்து ஆரம்பமான இன்னொரு பாரவூர்தி அணி வகுப்புடன் சேர்ந்து இரண்டு அணி வகுப்பும் கண்டியத் தலைநகரான ஒட்டாவாவை நோக்கிக் கனடாவை ஊடறுத்துச் செல்லும் மிகப்பெரிய பெருந் தெருவான Trans – Canada Highwayஇல் தொடர்ந்து சென்றன. இவர்கள் அல் பேட்டா மாகாணத்தினாடாக சல்க்கவான்

இதேநேரம் கனடாவின் கிழக்குப் பகுதியில் நோவா ஏஞ்சோலியாவில் உள்ள Enfield நகரில் இருந்து ஜனவரி 27இல் சுமார் 15

மாகாணத்தை ஜனவரி 24இல் அடைந்தனர். சல்க்கவான் மாகாணத் தில் உள்ள Regina நகரை அடையும் போது அங்கு சேர்ந்த வாகன அணியுடன் அண்ணளவாக 1,200 வாகனங்கள் இந்த சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்தி அணி வகுப்பில் பயணித்தன. பல வாகனங்கள் இந்த வாகன அணிவகுப்பில் இடையிடையே சேர்ந்து சிறிது தூரம் சென்ற பின்னர் விலகிக் கொண்டன.

கண்டியத் தலைநகர் ஒட்டாவாவின் பல வீதிகளை மறித்து வாகனங்களை நிறுத்திய சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்தி களின் அணிவகுப்பைச் சேர்ந்தோர் செய்த அத்துறீய செயல்களைத் தடுக்க முடியாமல் ஒட்டாவா நகர் நகர்காவலர் தலைவர் மாகாண மற்றும் மத்திய அரசிடம் இருந்து உதவி கோரினார்.

இப்போராட்டக்காரர்கள் கண்டியத் தேசியப் போர் நினைவிடத்தில் நிறுவப்பட்டிருந்த ‘பெயர் தெரியாத இராணுவ வீரின் கல்லறை’ மீது மதுபோதையில் ஏறிக் குதித்தும், கண்டியரின் மதிப்பிற்குரியவரான Terry Foxஇன் சிலையில் கண்டியத்

தேசியக் கொடியை தலைகீழாகக் கட்டியும் பல தரமற்ற செயல்களையும் செய்வதாகக் கண்டியப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் அனிதா ஆனந்த் ஊடகங்களுக்குத் தெரிவித்திருந்தார். இப்போராட்டக்காரர்களில் சிலர் Nazi கட்சியின் சுவல்திகா (Swastika) கொடி யையும் வேறு சிலர் அமெரிக்கத் தீவிர வலதுசாரிக் கட்சியின் கொடியான Confederate கொடியையும் வைத்திருந்தனர் எனப் புதிய ஜனநாயகக் கட்சியின் தலைவர் ஜக்மத் சிங் ஊடகங்களுக்குத் தெரிவித்திருந்தார்.

பாரவூர்திகளில் தொடர்ந்து இயக்கப்படும் Horn சத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்ட ஒட்டாவா நகர் மக்கள் ஒன்றுசேர்ந்து போராட்டக்காரர்களுக்கு எதிராகத் தொடர்ந்த வழக்கை விசாரித்த ஒன்றாறியோ மாகாண உயர்நீதிமன்ற நீதிபதி Hugh McLean ஒட்டாவா நகரில் பாரவூர்திகள் Horn சத்தம் செய்யக் கூடாது என 10 நாள் தடை உத்தரவை பெற்றவரி 7ஆம் தித்தி விதித்தார். அதைத் தொடர்ந்து போராட்டக்காரர்கள் Horn சத்தம் செய்வதை நிறுத்தி விட்டனர்.

பெற்றவரி 10ஆம் தித்தியில் 400 பாரவூர்தி கள் ஒட்டாவா நகர் வீதிகளில் நிறுத்தப் பட்டுள்ளதாகவும், அவற்றில் ஏற்குறைய 100 பாரவூர்திகளில் ஒட்டுநரின் குடும்பம் சிறுவர்களுடன் இருப்பதாகவும் ஒட்டாவா நகர் நகர்காவலர் தலைவர் Peter Soly தெரிவித்தார். அவர் மேலும் தெரிவிக்கையில், நகர்காவலர் இதுவரையில் 400இற்கு தொடர்ச்சி 10ஆம் பக்கம்...)



Available Till Midnight  
Including Weekends & Holidays

## ANTON DHARMASEELAN MORTGAGE AGENT

#1 Mortgage Agent in GTA  
#2 in Canada

**CALL ME FIRST**  
**FOR ALL YOUR MORTGAGE NEEDS**

PURCHASE

MAJOR BANKS

REFINANCE

ALTERNATIVE LENDERS

SELF EMPLOYED

B LENDERS

BAD CREDIT

CREDIT UNIONS

INVESTMENT PROPERTY

TRUST COMPANIES

RENEWAL

PRIVATE LENDERS

# 416 704 1200



Broker # 10530

#200, 2005 Sheppard Ave. E.  
Toronto, ON M2J 5B4

FAX: 1 866 566 3068

anton@myhomemls.ca

# நாமும் நமது கில்லமும்

601

## அதிகரிக்கும் ரொறோன்றோ சனத்தொகை



ராஜா மகேந்திரன், P.Eng.  
raja@mahendran.ca  
416.315.9397/416.321.6969

உலகளாவிய முக்கிய நகரங்களின் வரிசையில் ரொறோன்றோ வந்துள்ளது. இதனால், உலகிலுள்ள பல நாடுகளில் இருந்து புதியவர்கள் தொடர்ந்து கண்டாவை நோக்கி வந்து கொண்டு இருக்கின்றனர். கொரோனா-19இன் பாதிப்பால் 2020, 2021ஆம் ஆண்டுகளில் இந்தத் தொகை குறைந்துள்ளதனைக் கணக்கூடியதாக இருந்தது.

கண்டியப் பிரதமர் ஜஸ்ரின் ரூடோவின் அன்மைய சுற்றின்படி, வழக்கம் போல்லாது அதிகமான புதியவர்களை உள்வாங்க இருப்பதாகத் தெரிகின்றது. ஏற்கனவே, வாடகைக்கு இடம் பெறுவதிலிருந்த நெகிழிவுத்தன்மை சிறிது சிறிதாக இறுக்கமடைவதனைக் கணலாம். 2021ஆம் ஆண்டில் எடுக்கப்பட்ட கண்டிய மக்கள் தொகை கணக்கூடுப்பு (Canadian Census) முடிவுகள் சில வெளியாகியுள்ளன. இதில் வந்துள்ள

தரவுகளில் ஒன்று ரொறோன்றோ மக்களை யோசிக்க வைத்துள்ளது. அதாவது, கடந்த 5 வருடங்களில் (2016 -2021) ரொறோன்றோவிற்குப் புதிதாக வந்தவர்களைவிட அதிகமாக வீடு மற்றும் மனைகள் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ளது. இந்தக் காலப்பகுதியில் நிர்மாணிக்கப்பட்ட ஆதனங்கள் 7%இனால் அதிகரித்து, இப்பொழுது 2,394,205 ஆதனங்கள் காணப்படுகின்றது. (அரசினால் நிர்வகிக்கப்படுகின்ற மனைகள் இதில் அடங்க வில்லை. இதே காலப்பகுதியில் ரொறோன்றோவின் சனத்தொகை 4.6%இனால் அதிகரித்து 6,202,225 ஆகக்

காணப்படுகின்றது.

போதியளவு ஆதனங்கள் ரொறோன்றோ வில் காணப்படாததால், ஆதன விலை மிக வேகமாக அதிகரிப்பதனைக் காணலாம். இதனால் கடந்த இரு வருடங்களில் (கோவிட்-19இன் காலத்தில்) ரொறோன்றோவின் ஆதனவிலை 50% க்கும் மேலாக அதிகரித்துள்ளது. கனடா முழுவதும் ஆதனப்பற்றாக்குறை காணப்படுவது இயல்பாக உள்ளது. இதற்குரிய நிவாரணமாக அதிக ஆதனங்கள் நிர்மாணம் செய்வதே சிறந்த முடிவாகும்.

ஒன்றாறியோவில் ஏற்படும் அதீத விலை அதிகரிப்பு கண்டியர்களை ஒன்றாறியோவை விட்டு மற்றைய மாகாணங்களிற்கு இடம் பெயர் வைக்கின்றது. குறிப்பாக அல்பேட்டா மாகாணத்திற்குக் குடிபெயர்வ தனைக் காணலாம். இதனால் அல்பேட்டா வில் குறிப்பாக Calgaryஇல் ஆதன விலை அதிகரிப்பு ஏற்படுவதனையும் காணலாம்



இன்னுமொரு புதிய விடயத்தை இந்த மக்கள் கணக்கீடு வெளிப்படுத்தியுள்ளது.

### JANUARY 2022 - GTA HOUSING MARKET BY REGION

	TORONTO	YORK	DURHAM	PEEL	HALTON
Average Sales Price:	\$1,073,143	\$1,519,583	\$1,175,010	\$1,291,955	\$1,484,265
Total # New Listings	3,109	1,464	874	1,583	685
Total # Sales	2,246	920	609	1,166	497
Avg. Listing Days On Market (LDOM)	18	13	7	9	10
YTD Increase	24%	30%	34%	36%	28%
<b>HOUSE TYPES &amp; AVERAGE SALE PRICE</b>					
Detached	\$1,886,413	\$1,931,404	\$1,325,708	\$1,778,899	\$1,942,724
Semi-Detached	\$1,471,535	\$1,367,306	\$999,122	\$1,241,905	\$1,317,038
Townhouse	\$1,450,940	\$1,359,829	\$1,037,536	\$1,142,084	\$1,248,450
Condo Apt	\$760,473	\$761,593	\$604,964	\$686,827	\$792,661

Prepared By: Sivage Sivagumaran REALTOR® CPA, CGA, GUILD™, ABR, SRES, SRS, RPSS | Source: TRREB Data As of, Feb/03/2022

## NEW RELEASE TOWER EXCLUSIVE VIP ACCESS



GREAT PLACE FOR RENTAL



FRONT OF HOSPITAL

PRICE STARTS FROM  
**\$500**  
HIGH DEMAND FOR RENTAL



416-704-1179  
www.buymyhomeforrent.com  
sothebysrealty.com

கனடாவில் 2016இலிருந்து 2021ஆம் ஆண்டுவரை அடுக்குமாடி மனைகள் மற்றும் வீடுகளின் நிர்மாணம் 5.7%இனால் அதிகரித்து 16,284,235 ஆதனங்கள் காணப்படுகின்றன. இதே காலப்பகுதியில் கண்டிய சனத்தொகை 5.2%இனால் அதிகரித்து 2021இல் சனத்தொகை 36,991,981 (37 மில்லியன்) ஆகக் காணப்படுகின்றது. இந்தக் காலப்பகுதிகளில் அதிக மக்கள் நகரப்பகுதியிலே குடியேறுவதனைக் காணக் கூடியதாக இருந்தது. ஆனால், கிழக்கு மாகாணங்களில் இந்நிலைமை மாறுதலாகக் காணப்பட்டாலும் மொன்றியல் நகரம் ரொறோன்றோ போலவே செயல்படுவதனைப் புள்ளி விபரங்கள் காட்டுகின்றன. ரொறோன்றோ

அதாவது ஓர் ஆதனத்தில், தனி ஒருவர் வாழ்வதே அதிகமாகக் காணப்படுகின்றது. ஒரு வீட்டில் தாய், தகப்பன் மற்றும் ஒரு பிள்ளை வாழ்வதனைவிட தனியொருவர் வாழும் ஆதனத்தின் எண்ணிக்கை அதிகமாக உள்ளது.

இது கண்டிய சரித்திரத்தில் முதல் தடவை ஏற்பட்டுள்ளது. (Living alone is most popular in Canada). இந்த நிலைமை எதிர்காலத்தைக் கட்டியம் கூறுவது போலக் காணப்படுகின்றது. எனவே சிறிதான், தனி அறை கொண்ட ஆதனங்கள் எதிர்காலத்தில் மிகவும் பிரசித்தியடையலாம் என்பதனை இது எடுத்துக்காட்டுகின்றது.

பெங்ஜிங் நகரில் நடைபெறும் 24ஆவது குளிர்கால ஒலிம்பிக் விளையாட்டுப் போட்டியின் பதக்கங்களின் விபரம்

### Medals

RANK	COUNTRY	Gold	Silver	Bronze	Total
1	Norway	9	5	7	21
2	ROC	4	6	8	18
3	United States	7	6	3	16
4	Germany	8	5	2	15
5	Austria	5	8	4	15
6	Canada	1	4	10	15
7	Netherlands	6	4	2	12

# MORTGAGE & LINE OF CREDIT

- ⇒ நல்ல ரேட்டை மோட்கேஜ் ( OAC\*)
- ⇒ வெளன் ஒப் கிரெடிட்(HELOC - No Income Required\*)
- ⇒ Private Mortgage (No Income Verification)
- ⇒ ரீபெனான்ஸ், Title Transfer, ரினிவல்
- ⇒ 2வது, 3வது மோட்கேஜ் (Funded within 48hrs)
- ⇒ பாங்கரப்சி, புரபோசல் செய்தோருக்கான மோர்ட்கேஜ்
- ⇒ எல்லா கடனையும் ஒரே பேமென்டாக்க
- ⇒ பவர் ஒப் சேல் பிரச்சனையிலிருந்து விடுபட

கடைசி நேரத்தில் மோட்கேஜ் கிடைக்காமல்  
வாங்கிய வீட்டை கைவிடும் நிலையில் உள்ளீர்களா?



[www.mortgagecliniccanada.com](http://www.mortgagecliniccanada.com)  
416-613-2788 / 416-816-9011



ஜெய்(Jey) இராசதுரை

MBA, BBA (Hon) AMP

Team Leader / Mortgage  
& Real Estate Broker

Cell : 416-624- 4843



எமது முகவரி  
1504 Markham Rd,  
Toronto, ON, M1B 2V9  
(Markham & HWY 401)



Brokerage: 1396 Don Mills Rd, Unit B121 Toronto ON M3B 0A7 Corp office : 200-2005 Sheppard Ave E, Toronto ON M2J 5B4

## NOTARY PUBLIC & LEGAL SERVICES

### Notarizations, Certifications & Commissioning

- \* Affidavits
- \* Certification of True Copy
- \* Preparation and Notarize the Letter of Invitation
- \* Commissioning Statutory Declarations and Solemn Affirmations
- \* Power Of Attorney & Will



AAA LEGAL SERVICES  
PROFESSIONAL CORPORATION

Call:(416) 814 -7450  
(Markham Rd & HWY 401 - Scarborough)

- \* Small Claims
- \* Landlord & Tenant Matters
- \* Business Registration & Renewal

\*\* Promotional  
Rate for students  
\$20 per sign

# இலங்கையில் படுகொலை செய்யப்பட்ட பத்திரிகைச் சுதந்திரம்



2021 ஒக்டோபர் 15 இதழ் தொடர்ச்சி...

- 30.09.2005 அன்று காலை 7:30 மணி யளவில், 'மட்டக்களப்பு ஈழநாதம்' செய்தித்தாளின் விநியோகஸ்தரான யோக குமார் கிருஷ்ணபிள்ளை (38 வயது) விசேட அதிரடிப்படையினரின், இரண்டு துப்பாக்கிதாரிகளால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். இலங்கை இராணுவத்தின் உயர் பாதுகாப்புப் பகுதியான ஹட்டன் நாலென் வங்கியின் முன்னால் உள்ள மத்திய வீதியில், மட்டக்களப்பு நகரத்தின் மையத்தில் பலரும் பார்த்திருக்க இந்தப் படுகொலை நடந்துள்ளது. மட்டக்களப்பில் உள்ள ஒரே செய்தித்தாள் "மட்டக்களப்பு ஈழநாதம்", கொக்கட்டிச்சோலையில் இருந்து விடுதலைப்புலிகளினால் அச்சிட்டு வெளியிடப்பட்டது. இலங்கை விசேட அதிரடிப்படையினரால், 10.09.2005இலிருந்து மட்டக்களப்பு மற்றும் அம்பாறை மாவட்டங்களில் இதன் விற்பனை தடை செய்யப்பட்டு வந்தமையும் குறிப்பிட்டத்தக்கது.
- சக்தி தொலைக்காட்சியின் செய்தியாளராகப் பணிபுரிந்து வந்த நாவாந் துறையைச் சேர்ந்த பி.தேவகுமாரன் 28.05.2008 அன்று துணைஇராணுவக் குழுவினரால் கடத்தப்பட்டுக் கொலை செய்யப்பட்டார்.
- ரூபாவாஹினியின் பெண் அறிவிப்பாளரான திருமதி.சக்ரியா கோமஸ் மற்றும் அறிவிப்பாளரான திரு. டேவிஸ் குருஜே. இருவரும் ஒரே நாளில் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர்.

\* ஒன்லைன் செய்தி ஊடகத்தின் கார்ட்டினீஸ்டும், கட்டுரையாளருமான எக்னெலிகோட், அவரது மனைவி மற்றும் இரண்டு இளவுமிகு மகன்களுடன் ஜனாதிபதி தேர்தலுக்கு இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர் மார்ச் 2010இல் தமது வீட்டைவிட்டு வேலைக்குச் சென்ற போது கடத்தப்பட்டுக் கொலைசெய்யப்பட்டார்.

• 2007ஆம் ஆண்டு ஏப்ரல் மாதம் 16 ஆம் திகதி அன்று இரவு 7:30 மணியளவில், 'நிலம்' என்ற மாத இதழின் ஆசிரியர் திரு. சுபாஷ் சந்திரபோஸ் (32வயது), வவுனியாவின் திருநாவற் குளத்தில் உள்ள அவரது வீட்டில் வைத்துச் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். சந்திர



போஸ் ஊடகக் கல்லூரியில் கற்று டிப்ளோமா பட்டத்தைப் பெற்றுக்கொண்டது டன் தேசிய நாளிதழான 'வீரகேசரி' நிறுவனத்தில் பத்திரிகை தொடர்பான பயிற்சியும் பெற்றார். இலண்டனில் இருந்து வெளிவரும் 'தமிழ் உலகம்' பத்திரிகை உட்பட ஏனைய தமிழ் வெளி யீடுகளுக்கும் அவர் ஒரு செய்தியாளராக வும் பணியாற்றினார். அவரது வீட்டிற்குச் சென்ற ஆயுததாரிகள் அவரைப் படு கொலை செய்வதற்கு முன்னர் தமிழ் மற்றும் சிங்களத்தில் பேசிக்கொண்டிருந்த ததை அவரது எட்டு வயதுக் குழந்தையும் உறுதிப்படுத்தியது. அவரது செய்தித்தாள் தகவல்களின்படி, 2007 ஏப்ரல் முதல் பதினெட்டு நாட்களில் வவுனியாவில் 25 பொதுமக்கள் கொல்லப்பட்ட விபரம் எழுதப்பட்டிருந்தமை மக்கள் மத்தியில் பரபரப்பையும் அச்சத்தையும் ஏற்படுத்தியிருந்தது.

• யாழ்ப்பாணத்தின் 'உதயன்' நிறுவனத்தில் சுமார் 6 மாதங்களாகப் பணிபுரிந்த இளம் ஊடகவியலாளரான செல்வராஜா ராஜிவர்மன், 29.04.2007 அன்று காலை 10 மணியளவில், யாழ்ப்பாணம் இராசாவின் தோட்டம் சந்தியில், நாவலர் வீதியினுடாக மோட்டார் சைக்கிளில் சென்று கொண்டிருந்த பொழுது, அரசாங்கத்துடன் இயங்கிக் கொண்டிருக்கும் துணை இராணுவக் குழுவினால் சுட்டுக்கொல்லப் பட்டார். உதயன் நிர்வாகிகளின் கூற்றுப் படி, ராஜிவர்மன் (25 வயது) யாழ்ப்பாணத்தில் நடந்துகொண்டிருந்த படு கொலைகள் மற்றும் பயங்கர குற்றச் செயல்கள் தொடர்பான வுலனாய்வுப் பணியில் ஈடுபட்டிருந்தபோதே படுகொலை செய்யப்பட்டார்.

உதயன் மீதான தொடர்ச்சியான தாக்குதல்கள் தொடர்பாக ஊடகவியலாளர்களைப் பாதுகாக்கும் குழு கண்டனம் தெரிவித்துடன், ஒக்டோபர் 24ஆம் திகதி ஜனாதிபதி சந்திரகா பண்டாரநாயக்கவுக்கு எழுதிய கடிதத்தில், இந்த தாக்குதல்கள்

தொடர்பாக முழுமையான விசாரணைக்கு வலியுறுத்தியது.

• உதயன் பிரதம ஆசிரியர் கானமயில் நாதன் குறிப்பிடுவதுபோல் உதயன் மட்டு மல்லாது, தினக்குரல், ஈழநாடு, சுட்டெராளி, முரசொலி போன்ற பத்திரிகை நிறுவனங்களும், அவற்றின் செய்தியாளர்களும், பணியாளர்களும் காலத்திற்குக் காலம் இராணுவத்தினராலும், விமானப்படையினராலும், துணை இராணுவக் குழுவினராலும் தாக்கப்பட்டதில் பலர் கொல்லப்பட்டும் காயப்பட்டும் உள்ளனர். சிலர் அச்சத்தினால் தமது தொழில்களை உதறி எறிந்துவிட்டு நாட்டை விட்டே வெளியேறி யுமள்ளனர். குறிப்பாக இத் தாக்குதல் களின்பொழுது, உதயன் பத்திரிகையின் தீவைக் கெயியாளர் மகாலிங்கம், சந்தைப்படுத்தல் முகாலமையாளர் ஜோர்ஜ் சகாயதாள், இராசராத்தினம் இரஜித்குமார், சதாசிவம் பாஸ்கரன், உதயன் பத்திரிகையின் விநியோகஸ்தர் கிருஷ்ணபிள்ளை ஜோம்குமார், உதயன் அலுவலகத்தில் இருந்த காவலாளி, உதயனின் செய்தியாளர் ரஞ்சித்குமார் 02.05.2006ஆம் திகதி அன்று துணை இராணுவக் குழுவினரால் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர். அதேபோன்று தினக்குரல் பத்திரிகையின் விற்பனைப் பிரதிநிதி கிருஷ்ணபிள்ளை நவரத்தினம், தினக்குரல் மற்றும் மெற்றோ நியூஸ் பத்திரிகையின் விநியோகஸ்தரான 22 வயதான மரியதாஸ் மனோராஜ் 'ஸழமுரக்' பத்திரிகையின் சன்னாகம் விற்பனைப் பிரதிநிதி நவரத்தினம் ஆகியோரும் படுகொலை செய்யப்பட்டனர்.

• 24.01.2006 அன்று காலை 6 மணியளவில், நாளிதழான 'சுடர் ஓன்' பத்திரிகையின் நிருபர் சுப்பிரமணியம் சுகிர்தராஜன் (35 வயது), திருக்கோணமலையில் உள்ள அவரது வீட்டிற்கு அருகில் பஸ்வண்மிக்காகக் காத்திருந்த போது, மோட்டார் சைக்கிளில் வந்த ஆயுததாரிகள் அவரைச் சுட்டுவிட்டுத் தப்பிச்சென்று விட்டனர். திருக்கோணமலை ஜந்து மாணவர்களின் படுகொலைகளில் இலங்கை இராணுவம் ஈடுபட்டதைக் காட்டும் வகையில் கொல்லப்பட்ட மாணவர்களின் புகைப்படங்களுடன் அவற்றை அம்பலப்படுத்துவதில் சுகிர்தராஜன் முக்கிய பங்கு வகித்ததாகத் திருக்கோணமலையில் வாழ்வோர் தெரிவித்தனர்.

• 'சத்தான்' பத்திரிகையின் ஆசிரியராக வும், மற்றொரு சிங்கள செய்தி ஊடகத்தின் செய்தியாளராகவும் பணி புரியும் ரோஹன்குமாராவும், 'சத்தின்' என்ற சிங்களப் பத்திரிகையின் செய்தியாளரான தெகிவலையைச் சேர்ந்த சம்பத் லக்மல் டி சில்வா ஆகியோரும் சிங்கள சமூகத்தை சேர்ந்தவர்களாக இருந்த போதும் 02.07.2006ஆம் திகதி இராணுவத்தினரால் படுகொலை செய்யப்பட்டனர்.

• வடக்குக் கிழக்கு மக்களுக்கு நன்கு தெரிந்த பத்திரிகையாளரும், பத்திரிகையைச் சுயாதீன் ஊடகவியலாளருமான மட்டக்களாப்பைச் சேர்ந்த புண்ணியை முர்த்தி சத்தியமுர்த்தி இலங்கை இராணுவத்தின் குண்டுலீச்சுக்கள் மற்றும் விமானத்தாக்குதல்களால், வன்னியில் ஏற்பட்டுவரும் பாதிப்புக்கள் தொடர்பான செய்யப்பட்டனர்.

• மே 2, 2006 அன்று இரவு 7:45 மணியளவில், துணை இராணுவக் குழுவின் ஜந்து துப்பாக்கிதாரிகள் யாழ்ப்பாணத்தில் இருந்து வெளிவரும் நாளிதழான உதயனின் பிரதான அலுவலகத்திற்குள் நுழைந்து, வரவேற்பறையில் இருந்த ஊழியர்கள் மீது துப்பாக்கிச் குடுநடத்தினர். அதனை அடுத்து விற்பனை முகாலமையாளரான, சுரேஷ் என அழைக்க

கப்படும் பாஸ்டியன் ஜோர்ஜ் சாகாயதாஸ் (37வயது) ராஜரத்தினம் ரஞ்சித் (25) ஆகியோரும் கொல்லப்பட்டனர். அலுவலகத்தில் இருந்த மற்ற இரண்டு ஊழியர்களான எஸ். உதயகுமார் மற்றும் என்.தயாகரன் ஆகியோர் காயங்களுடன் யாழ்ப்பாண மருத்துவமனைக்கு கொண்டு செல்லப்பட்டனர்.

நேரில் கண்ட சாட்சிகளின் கூற்றுப்படி, ஜந்து துப்பாக்கிதாரிகள் T-56 துப்பாக்கிகள் கள் மற்றும் கைத்துப்பாக்கியைப் பயன் படுத்தி நாற்பது தடவைகளுக்கு மேல் துப்பாக்கிச் குடுகளை மேற் கொண்டனர். இப்பகுதியில் உள்ள நேரில் பார்த்தவர்கள் இந்தக் கொலைச் சம்பவம் பத்திரிகையில் தொடர்பாகத் தாக்குதல் நடத்தியவர்களில் ஒருவரான கறுப்பு உடை அணிந்த, துணை இராணுவக் குழுவான ஈழமக்கள் ஜனநாயகக் கட்சியின் உறுப்பினரை அடையாளம் காட்டினர்.

• 21.08.2006 அன்று இரவு 7:20 மணியளவில், சின்னதம்பி சிவமகாராஜா யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து 14 கிலோமீற்றர் தூரத்தில் உள்ள தெல்லிப்பளையில் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டனர். அதேபோன்று தினக்குரல் பத்திரிகையின் விற்பனைப் பிரதிநிதி கிருஷ்ணபிள்ளை நவரத்தினம், தினக்குரல் மற்றும் மெற்றோ நியூஸ் பத்திரிகையின் ஜோர்ஜ் சகாயதாள், இராசராத்தினம் இரஜித்குமார், சதாசிவம் பாஸ்கரன், உதயன் பத்திரிகையின் வினியோகஸ்தரான 22 வயதான மரியதாஸ் மனோராஜ் 'ஸழமுரக்' பத்திரிகையின் சன்னாகம் விற்பனைப் பிரதிநிதி நவரத்தினம் ஆகியோரும் கொல்லப்பட்டார். சின்னதம்பி சிவமகாராஜா (68 வயது), நமது ஈழநாடு பத்திரிகையின் நிர்வாக இயக்குநராகவும், தெல்லிப்பளை பல் நோக்கு சுட்டுறவு சங்கத்தின் தலைவராகவும், தமிழர் ஜக்கிய விடுதலை முன்னணியின் முன்னாள் நாடாளுமன்ற உறுப்பினராகவும், தமிழ் தேசிய கூட்டுமைப்பின் பிரதான பங்காளிக்கட்சியான இலங்கை தமிழ்அரசுக் கட்சியின் மூத்த உறுப்பினராகவும் இருந்து மக்களுக்கான சேவைகளை வழங்கிவந்த நிலையிலேயே இவர் படுகொலை செய்யப்பட்டார்.

• 'சத்தான்' பத்திரிகையின் ஆசிரியராக வும், மற்றொரு சிங்கள செய்தி ஊடகத்தின்

## நாசா விண்வெளி ஆய்வு மையத்தின் முன்னாள் ஈழத்தமிழ் விஞ்ஞானி கலாநிதி. வைத்திலிங்கம் துரைசாமி



சந்திரனில் மனிதன் தடம் பதித்த நாள் 1969ஆம் ஆண்டு யூலை 9ஆம் திங்கள்.

'மனிதனுக்கு ஒரு சிறு கால் தடம், மனித வற்கக்கத்திற்கு பேராற்றல் வாய்ந்த ஒரு படி' (A SMALL STEP FOR MAN, BUT A GIANT STEP FOR MAN KIND) என்ற ஆங்கில வாசகத்துவன் உலகமே வியந்து நின்ற நாள். விஞ்ஞான உலகமும் விண்வெளி ஆய்வுகளும் தொடரும் சாதனைகளும் இன்று பல பரிணாமங்களைக் கடந்து வந்துவிட்டது. அக்காலங்களை சற்று நேரம் என்மனக்கண் முன் நினைத்துப் பார்க்கின்றேன்.

சந்திரனுக்கு முன்று பேரை அந்தக்காலம் அனுப்பி வைத்த அமெரிக்க நாசா விண்வெளி ஆய்வு மையத்தில் கூட்டாகப் பணிபுரிந்த விஞ்ஞானிகளில் ஈழத்தமிழன் ஒருவர். அவர் இன்று அமெரிக்காவில் தனது 90ஆவது பிறந்த தினத்தினை கொண்டாடும் கலாநிதி வைத்திலிங்கம் துரைசாமி. அவர் ஈழ மண்ணில் குப்பிழான் என்னும் கிராமத்தில் பெப்ரவரி 08, 1932இல் பிறந்தார்.

குப்பிழானில் இன்று சிவபூரியினால் நடத்தப்படும் சிவஞான ஆச்சிரமாக உள்ள இல்லமே அவர் பிறந்து வளர்ந்த அவரது பெற்றோரால் உருவாக்கப்பட்ட மனையாகும். தான் பிறந்த கிராமத்தின் மீது கொண்ட அபிமானத்தினால் அமெரிக்காவில் பிறந்து, இன்று அங்கு வாழும் தனது கடைசி பிள்ளையின் நடுப்பெயரினை 'குப்பிழான்' என வைத்து அதுவே இன்றும் பேணப்படுகின்றது. அதாவது அவரது பெயர் கணேஷ் குப்பிழான் துரைசாமி என்பதாகும்.

கலாநிதி. வைத்திலிங்கம் துரைசாமி அவர்களின் தந்தை தனது இளமைக் காலத்தில் தாயக மண்ணிலிருந்து கடல் கடந்து சென்று 20ஆம் நூற்றாண்டின் ஆரம்ப காலங்களில் மலேசியாவில் புகையிரதப் பிரிவில் பணிபுரிந்து ஓய்வு பெற்றவர். இவருடன் கூட பிறந்தோர் இரு அக்கா, ஒரு தங்கை.

இவர் குப்பிழான் விக்கினேஸ்வரா வித்தியாசலை (இன்று விக்கினேஸ்வரா மகா வித்தியாலயம்), புன்னாலைக்ட்டுவன்

ஆங்கிலப் பாடசாலையில் ஆரம்பக் கல்வியினைத் தொடங்கி தொடர்ந்து சன்னாகம், ஸ்கந்தவரோதயாக் கல்லூரி, யாழ். மத்திய கல்லூரியில் உயர் கற்கை நெறியினை முடித்து கொழும்பு பல்கலைக்கழகத்தில் கணிதத் துறையில் சிறப்பு பட்டம் (B.Sc. (Hons.) in Maths) பெற்றார்.

மாணவப் பருவத்தில் குப்பிழான் கிராமத்தில் தனது தந்தையின் விவசாய விளைநிலங்களில் இருவு பகலாக வேலை செய்வதும், சன்னாகம், ஸ்கந்தவரோதயாகல்லூரிக்குத் தினமும் காலநடையாகவும், ஒட்டமுழாகச் சென்று படித்து வந்ததும் இவர் வாழ்வின் சுவையான காலங்கள் ஆகும். அந்த ஒட்டம் அவரை அக்காலங்களில் விளையாட்டுப் போட்டிகளில் பல இடங்களில் வீரனாக்கியது.

இலங்கைப் பல்கலைக்கழகத்தில் கணித, விஞ்ஞானத் துறையில் பட்டப்படிப்பினை முடித்து, அங்கு பகுதிநேர விரிவுரையாளராகப் பணிபுரிந்து வந்தார். அந்நேரம் அவர் கல்வி கற்ற யாழ். மத்திய கல்லூரி நிர்வாகம் இவரது பல்கலைக்கழகப் பேராசிரியர் ஊடாகத் தங்கள் கல்லூரியில் விசேட நியமனம் வழங்க அழைப்பு விடுத்திருந்தது.

தொடர்ந்து தனது வாலிப் வயதில் யாழ். மத்திய கல்லூரியில் உயர்தர வகுப்பு களுக்கு கணிதம், பெளதிகவியல் கற்பிக்கும் ஆசிரியராகவும், மாணவர் விடுதிப் பொறுப்பாளராகவும் சில காலங்கள் பணிபுரிந்து வந்தார். அப்போது தனது கல்வித்துறை சார்ந்த தகைமைகளை மேலும் வளர்த்துக் கொள்ள வேண்டும் என்ற நோக்கில் இங்கிலாந்து சென்று 'பட்டவியல் கணிக்காளர்' (Chartered Accountant) கல்வித்துறையில் பயில்வதற்கு அனுமதி பெற்று அங்கு செல்வதற்கு கப்பல் பிரயாண ஒழுங்குகளை மேற்கொண்டார்.

இவரது யாழ். மத்திய கல்லூரியின் வெற்றிடமான ஆசிரியர் நியமனத்திற்குக் குப்பிழானச் சேர்ந்த அவரது உறவினரும் நன்பருமான திரு. சின்னதம்பி நடராஜா அவர்களுக்கு வழங்கப்பட்டது. யாழ். மத்திய கல்லூரியின் பழைய மாணவரான திரு. சின்னதம்பி நடராஜா அவர்கள் சென்னை கிறிஸ்துவ கல்லூரியில் பெளதிகவியல் துறையில் சிறப்புப் பட்டம் பெற்றவர்.

1958ஆம் ஆண்டு: கடல் கடந்து அந்திய நாடு ஒன்றுக்குச் செல்வபவரை ஒரு ஹிரோவாகப் பார்க்கும் காலம்.

விமானப் பிரயாணம் என்பது மிகச் செலவானதாகவும், அருமையானதாகவும் இருந்தமையால், கடல் மார்க்கமாகவே பலரும் பிரயாணம் செய்வர். இவரது பிரயாணமும் கொழும்பு துறைமுகத்தில் இருந்து, அக்காலத்திற்குரிய 100 இங்கிலாந்து பவுண்ஸ் கப்பல் கட்டனத்துடன் ஆரம்பித்தது. மூன்று கிழமையின் பின்பு, ஜந்து நாடுகளில் (Bombay, Port of City of



Aden in Arab Country, Suez in Egypt, Beirut Lebanon, Marsailees in France) அவர் சென்ற பிரயாணக் கப்பல் தரித்து நின்று இறுதியில் இங்கிலாந்து நாட்டின் 'சுவுதம்ரன்' (Southampton) துறைமுகத்தினை அடைந்தது.

இலங்கைப் 'கணிக்காய்வு அலுவலகம்' ஒன்றில் கிழமைக்கு ஜந்து பவுண் ஊதியத்தில் அவருக்கு வேலை கிடைத்தது. அதே துறையில் பணிபுரிந்துகொண்டு பட்டயக் கணிக்காளர் கல்வியினைத் தொடர்வதே அவரது நோக்கமாக இருந்தது. 'கணிக்காளர்' தொழில் என்பது கொரவமான தொழிலாக இருந்தாலும் தனது எதிர்கால வாழ்வில், தனது ஆற்றல், திறமைகளை வெளிக்கொணர இது உகந்ததல்ல என்ற எண்ணங்கள் முதல் ஜந்து மாதத்தினுள் அவரது மனதில் எழுந்து பல குழப்பங்களை உருவாக்கியிருந்தது.

இலங்கை நகரின் நூலகம் ஒன்றுக்கு சென்றபோது, அக்காலம் (1958ஆம் ஆண்டு) பிரித்தானிய காலனித்துவ நாடுகளில் ஒன்றான 'ஜேமன்' (Aden என்ற பெயரில் முன்பிருந்தது) நாட்டில் ஆசிரியத் தொழிலுக்கு விண்ணப்பங்கள் கோரும் தகவல் கிடைத்து மனு செய்தார்.

உடனடியாக அவரது பாதை மாறியது. அவரது விண்ணப்பம் ஏற்கப்பட்டு இலங்கை நேர்முகப் பர்ட்சை நடத்தப்பட்டு பிரித்தானியாவின் காலனித்துவ ஆதிக்கத்திலிருந்த அராபிய நாட்டில் ஆசிரிய நியமனமும் கிடைத்தது.

இலண்டனில் தொடரவிருந்த பட்டயக் கணக்காளர் கனவினை நிறுத்திவிட்டு அராபிய நாடான ஜேமன் சென்று அங்கு ஆசிரிய தொழில் செய்தார்.

1960ஆம் ஆண்டு: தாயக மன் திரும்பி வந்து இல்லற வாழ்வில் இணைந்து கொண்டார். யோகராணி இவரது இல்லத்தரசியானார். அவர் யாழ்ப்பாணத் தில் ஊரெழு என்ற கிராமத்தினைப் பூர்வீகமாகக் கொண்டவர். சென்னைப் பல்கலைக்கழக விஞ்ஞானப் பட்டதாரி. இவர்களின் இல்லற வாழ்வில் மூன்று பிள்ளைகள். மூத்த மகன் பிரகாஷ், பல்மருத்துவர். மகள் கல்பனா, மருத்துவர். இளைய மகன் கணேஷ் தகவல் தொழில்நுட்பவியலார். தற்போது மூவரும் அமெரிக்காவில் பணிபுரிகின்றனர். திருமணத்தின் பின்பு மீண்டும் ஜேமன் நாடு சென்று தனது ஆசிரியப் பணியினைத் தொடர்ந்தார்.

1961ஆம் ஆண்டு: அமெரிக்காவில் பணிபுரிந்து கொண்டிருந்த இவரது பல்கலைக்கழக நண்பன், பெளதிகவியல் நிபுணர் கலாநிதி. அருணாசலம் அவர்களின் ஆலோசனையை ஏற்று அமெரிக்கா சென்று 'Massachusetts' பல்கலைக்கழகத்தில் முதுமாணிப் பட்டம் பெற்றார். தொடர்ந்து அமெரிக்காவின் 'மேரிலான்ட் பல்கலைக்கழகத்தில்' பிரயோக கணிதத்தில் கலாநிதி பட்டம் பெற்றார். 'இதனைத் தொடர்ந்து சர்வதேச ரீதியில் தொழில்நுட்பத் தகவல்களை வழங்கும் அமெரிக்காவின் பிரபல்யமான தொலைபேசி மற்றும் தொலைக்காட்சிக் கம்பனியின் நுண்பரிசோதனைக் கூடத்தில் (Bell Comm Laboratory) தொழில்நுட்பவியல் விஞ்ஞானியாகத் தனது பணியினைத் தொடர்ந்தார்.

விண்வெளி ஆய்வுகளை மேற்கொள்ளும் சர்வதேச விண்வெளிப் பல்கலைக்கழகமான அமெரிக்க நாசா பல்கலைக்கழக விண்வெளி ஆய்வுகளுக்குத் தொலைத் தொடர் தொழில்நுட்பங்களை வழங்கும் ஒரு நிறுவனமாக இவர் பணிபுரிந்த 'பெல் நுண்பரிசோதனை மையம்' இப்பிரிந்தது. இக்காலங்களில் கூட்டாக இயங்கிய நாசா விண்வெளி விஞ்ஞானிகளுடன் பணிபுரிந்து, தனது திறமைகளை விண்வெளி ஆராய்ச்சித் துறைகளுக்கு வழங்கிப் பல வெற்றிகரமான விஞ்ஞான ஆய்வுகளுக்கு உதவியது அவர் வாழ்வில் ஒரு சாதனமிகுந்த காலமாகும்.

தொடர்ச்சி 18ஆம் பக்கம்...)

## CEDARGREEN COIN LAUNDRY & DRY CLEAN DEPOT " VERY CLEAN LAUNDRY" Avoid The Rush ..... Come during weekdays!

• Large laundry Folding Tables, Lots of Space      • We offer wash, Dry & fold at .99Cents /lb  
 Commercial  
 . We Clean Commercial Linens, Aprons, & Towels • We Clean Uniforms Dry Clean or Wash & Dry  
 . We Clean Towels/Sheets from Daycare, Clinics, Hair Saloon, Nail Spa, Restaurants etc  
 STORE Tel: 416-289-7514

(Near Bellamy & Lawrence - find us in GOOGLE !!) 3340 Lawrence Ave. East, Unit 5, Scarborough, ON M1H 1A7



OPEN DAILY 8 am - 11 pm  
 Sat. & Sun 7 Am - 11 pm

# கிள்ளல் நீக்கும் யெற்றை - 83



- அதனால் -  
authorakarun@gmail.com

இன்றைய கட்டுரையில் கீரை வகைகள் சிலவற்றையும் அவற்றில் உள்ள நன்மை கணையும் கவனிப்போம். கீரை வகைகள் நாள்தோறும் நமது உணவில் சேர்க்கப்பட வேண்டும் எனக் கூறப்படுகிறது. சில கீரை வகைகள் அல்லது இலைகள் சிறந்த மூலிகையாகவும் விளங்குகின்றன.

## பசலைக்கீரை

பசலைக்கீரை இதயநோய் வராமல் தடுக்க உதவுகிறது. குழந்தைகளுக்கு வரும் சில நரம்பு வியாதிகளை வராமல் தடுக்கிறது. பசலைக்கீரையில் பச்சையம் அதிகமாக இருக்கும் பச்சையம் காரணமாகக் கொழுப்பை இலகுவில் கரைக்க உதவுகிறது. இது பார்வைக் குறைபாட்டை வராமல் தடுக்கிறது. வாய்ப்புண் ஏற்படும்பொழுது இதனை உட்கொண்டால் நல்லது. இந்தக் கீரை ரத்தத்தில் உள்ள சிவப்பு அணுக்கள் மற்றும் ஹீமோகுளோபின் ஆகியவற்றின் உற்பத்தியை அதிகரிக்கிறது. இதில் உள்ள மக்ஞீயம் சத்து ரத்த அழுத்தத்தை சீராக வைத்துக் கொள்ளும் தன்மையை ஏற்படுத்தும். இது குளிர்ச்சி தன்மை கொண்டதால் உயர் வெப்பினிலை கொண்ட காலங்களில் அதிகம் உட்கொள்ளப்படுகிறது. இது புற்றுநோயை எதிர்த்துப் போராடும் சக்தி கொண்டதாகவும் கருதப்படுகிறது.

## தூதுவளை

தூதுவளையில் அதிக கல்சியம் உண்டு என்பதால் எலும்பையும், பற்களையும் பலப்படுத்தும். இதனுடன் மிளகு, சின்ன வெங்காயம், பூண்டு சேர்த்து நன்கு வதக்கி துவையல் செய்து ஒரு மண்டலம் சாப்பிட்டு வந்தால் உடலுக்கு வலு கொடுப்பதுடன் இருமல், இரைப்பு, சளி முதலியலை நீங்கும். தூதுவளையை நிலைல் உலர்த்தி பொடியாக்கி வைத்துக் கொண்டு காலை, மாலை என இரு வேளையும் தேனில் கலந்து பத்தியம் இருந்து ஒரு மண்டலம் சாப்பிட்டு வந்தால் இருமல், இளைப்பு நீங்கி உடல் வலுவடையும். உடலுக்கு நோய் எதிர்ப்பு சக்தி கொடுக்கும். ஜீரன சக்தியைத் தூண்டும்.

தூதுவளையை நன்கு அரைத்து

உருண்டை செய்து சாப்பிட்டு வந்தால் தலையில் உள்ள கபம் குறையும். காதில் ஏற்படும் மந்தம், இருமல், பெருவயிற்றில் மந்தம் போன்றவற்றிற்கு தூதுவளைக் கீரை சிறந்த மருந்தாகும். மூக்கில் நீர் வடிதல், வாயில் அதிக நீர் சுரப்பு, பல ஈருகளில் நீர்சரத்தல் போன்றவற்றிற்கு தூதுவளைக் கீரை சிறந்த மருந்தாகக் கருதப்படுகிறது. தூதுவளைப் பூவை நிலைல் உலர்த்தி பொடியாக்கிப் பாலில் கலந்து அருந்தி வந்தால் உடலுக்கு வலு கொடுக்கும். தூதுவளை பழத்தை வெயிலில் காயவைத்து பொடியாக்கித் தேன் கலந்து சாப்பிட்டால் மாற்புச்சளி, இருமல், நீங்கும். பாம்பின் விசம் காரணமாக ஏற்படும் பாதிப்பை முறிக்கும் சக்தி கொண்டது.

## புதினா

வயிற்றுவலி, வயிற்றுக் கோளாறு, வாந்தி, இருமல், வயிற்று உப்புசீம், ஆஸ்துமா, முட்டுவலி, வாயுத்தொல்லை, மஞ்சள் காமாலை, பசியின்மை, மலச்சிக்கல், மனிழுக்கம், முட்டுவலி, சிறுநீர் கழிக்க சிரமம், சிறுநீரில் கல், கல்லீரல் மற்றும் நூரையிரல் கோளாறுகள் போன்ற பிரச்சினைகளுக்குப் பயன் தருகிறது.

## மணத்தக்காளி கீரை



மருத்துவ மூலிகையாகக் கருதப்படுகிறது. அதிக கல்சியம் சத்து கொண்டது. எலும்பில் ஏற்படும் பலவீனத்தைக் குறைக்கிறது.

உடலின் பல்வேறு வகையான செயல்பாடுகளுக்கு வைட்டமின், இரும்புச் சத்து, பொஸ்பரஸ், கல்சியம் மற்றும் இதர தாதுக்கள் அவசியமாக உள்ளன. மணத்தக்காளிக் கீரையில் இந்த எல்லா சத்துக்களுக்கு அதிகாவில் நிறைந்திருக்கின்றன. எனவே மணத்தக்காளி கீரையை வளரும் குழந்தைகள் மற்றும் இளம் பருவத்தினர், கருவுற்றிருக்கும் பெண்கள், நடுத்தர வயதுடையவர்கள் என அனைவரும் சாப்பிடுவதற்கேற்ற இயற்கை உணவாக இருக்கிறது.

மணத்தக்காளி கீரையை தினமும் உணவில் சேர்த்து சாப்பிட்டு வருபவர் களுக்கு சிறுநீரகங்களில் கற்கள் உருவாகியிருந்தால் அதனைக் கரைக்க உதவும். சிறுநீரை நன்கு பெருக்கி உடலில் சேர்ந்திருக்கும் நச்சகளை எல்லாம் சிறுநீர் வழியாக வெளியேற்ற உதவும். பெண்களுக்கு கருத்தரிக்க முடியாத நிலை இருக்கும். இத்தகைய பெண்கள் தங்கள் உணவில் வாரம் இரண்டு அல்லது மூன்று முறையாவது மணத்தக்காளி கீரையைச் சாப்பிட்டு வந்தால் கருப்பைக்குப் பலத்தைக் கொடுக்கும். உடலில் குளிர்ச்சி, வாய்ப்புண், அல்சர் போன்ற பிரச்சினைகள் ஏற்படும்பொழுது இலைகளை வாயில் வைத்து உமிர்நீரை சிறிது நேரம் வாயில் வைத்திருந்து விட்டு வாயைக் கழுவி வந்தால் ஓரிரு நாளில் புண் சரியாகிவிடும்.

## பிரண்டை



இது சிறந்த மூலிகையாகக் கருதப்படுகிறது. அதிக கல்சியம் சத்து கொண்டது. எலும்பில் ஏற்படும் பலவீனத்தைக் குறைக்கிறது.

## கற்பூரவள்ளி

இது கசப்புச் சுவையும், காரத்தன்மையும், வாசனையும் கொண்டது. இதன் இலை மருத்துவ குணம் கொண்டதாகும்.

கற்பூரவள்ளி தாவரத்தின் பாகங்கள் இருமல், சளி, ஜலதோசம் போன்ற நோய் களுக்கு முக்கிய மருந்தாக உள்ளது. உடலில் காய்ச்சல் ஏற்படும்பொழுது நிவாரணம் அளிக்கின்றது.

வியர்வை பெருக்கியாகவும், காய்ச்சல் தணிக்கும் மருந்தாகவும் பயன்படுகிறது. இலைச்சாறு, நல்லெலன்னெய், சர்க்கரை இவற்றை நன்கு சேர்த்து நெற்றியில் பற்றுப் போடத் தலைவலி நீங்கும். உடலில் ஏற்படும் சூட்டைத் தணிக்கும். இலை அற்றும் காம்புகளைக் குடி நீராக்கிக் குடித்து வந்தால் இருமல், சளி காய்ச்சல் இலிருந்து நிவாரணம் கிடைக்கும். குழந்தைகளுக்கு சளி, இருமல் போன்ற பிரச்சினைகள் ஏற்படும் பொழுது கற்பூரவள்ளி இலைச்சாற்றைக் கொடுத்தால் தீர்வு கிடைக்கும்.

இதன் இலைகளை எடுத்துக் கழுவி சாறாக்கி இரண்டு மில்லி லீற்றர் சாறுடன் எட்டு மில்லி லீற்றர் தேன் கலந்து குழந்தைகளுக்குக் கொடுத்து வந்தால் மார்பு சளி கட்டுப்படுத்தப்படும். உடலில் ஏற்படும் கட்டிகளின் மேல் இந்த இலையை அரைத்துக் கட்ட கட்டிகள்

கரையும். வயிறு சம்பந்தப்பட்ட நோய், தலைகளில் சுருக்கம், கண் அழற்சி போன்ற பிரச்சினைகளுக்கு மருந்தாகும். மருத்துவத் துறையில் இது நரம்பு களுக்குச் சத்து மருந்தாகவும், மனக் கோளாறுகளைச் சரிசெய்யும் சக்தி கொண்டதாகவும் விளங்குகிறது. இதனை உண்ணுவதால் சிறுநீரை எளிதில் வெளிக் கொணரவும் உதவுகிறது. இரத்தத்தை சுத்தப்படுத்தும் தன்மை கொண்டது.

## மருங்கைக் கீரை



மருங்கைக் கீரையை வேகவைத்து அதன் சாற்றைக் குடித்து வந்தால் உடல் சூடு தணிவெடுடன், மலச்சிக்கல் நீங்கும். மருங்கை இலைகளை நெய்யில் வதக்கி சாப்பிட்டால், ரத்த சோகை உள்ளவர்களின் உடம்பில் நல்ல ரத்தம் அதிகரிக்கும். பற்களின் உறுதி, நீளமான முடியின் வளர்ச்சி, நரை முடி, தோல் நோய், வயிற்றுப் புண், தலைவலி, வாய்ப்புண் ஆகிய நோய்களுக்கு மருங்கைக் கீரை நல்ல மருந்தாக உதவுகிறது. மருங்கை இலையில் ரசம் வைத்து சாப்பிட்டு வந்தால், கை, கால் உடம்பில் ஏற்படும் வலிகள் நீங்கும். மருங்கை இலை தாய்ப்பால் சரப்பினை அதிக மாக்கும். ஆஸ்துமா, மார்புச் சளி, போன்ற சுவாசக் கோளாறுகளுக்கு மருங்கைக் கீரை தீர்வாக அமையும். ஆண், பெண் இருபாலரின் மலட்டுத் தன்மையை அகற்ற, மருங்கை இலையை வேகவைத்து சமைத்து சாப்பிட வேண்டும். வாய்த்தன்மையை நீக்கும். எதிர்ப்புச்சக்தியை அதிகரிக்கும்.

## இன்பான விளம்பரம் வாசகர்களே!

இயற்கை வளங்களால் எவ்வாறு இன்னல் நீங்கி வாழலாம் என்று அறியும் பொருட்டு எழுந்த தேவைகள் கிடைத்த தகவல் பதிவாக அசைந்து கொண்டிருக்கும் இந்த தொடர்க்கூரை எழுத பொது அறிவை விருத்தி செய்யும் நோக்குடன் எழுதப்படுகின்றது. இக்கட்டுரையில் கூறப்படும் குறுத்துக்கள் இயற்கை சார்ந்து இருந்தாலும் உர்க்கள் உடல்நிலைகள் கேற்ப பொருத்தமான மருத்துவக் குறுத்துக்களாக அமைந்து விடாது என்பதைக் கவனத்தில் எடுத்துக் கொள்ளுகின்றன. எப்பாழும் பொருத்தமான வைத்திய ஆலோசனையை மேர்க்காள்ளுப்பள்ள் என்று வலியுறுத்திக் கூறிக்கொள்கின்றேன். ஆனாலும் நாம் இயற்கையோடு கீழைந்து வாழ்வதற்கான தகவலையும், விழிப்புணர்வையும். ஆலோக்கியமாக வாழ்வதற்கு வெண்டிய பொதுவறிவையும் இந்தக் கட்டுரை வழங்கும் என்று நம்புகின்றேன்.



## சந்திரமௌலஸ்வர சிவாலயம்

**தினமும் ஆறுகால பூஜைகள் நடைபெறும் ஆஸயம் திறந்திருக்கும் நேரம்**

வெள்ளி, சனி, சூழை மற்றும் விசேட தினங்களில்: காலை 7am - மாலை 8pm  
நிஃ்கள் - வியாழன் - காலை 7am - 2pm மாலை 5pm - 9pm  
விசேட தினங்களில் பூஜை நேரங்களை நிஃ்வயப்படுத்தி கொள்ளுவது

**Tel: 416 . 754 . 7338 / 416 . 724 . 7480**

&lt;p

## பாரதியை பாடிய குயில்! - ஆவணப்படம் விமர்சனம்

கண்ணன்

செக்கக் சிவந்த வானம்; கூட்டிலிருந்து வானை நோக்கிப் பறக்கும் பறவைகள்; இப்படி ஒர் அழகிய அதிகாலை காட்சி யுடன் கவித்துவமாகத் தொடங்குகிறது, ‘திருலோக சீதாராம் என்றொரு கவி ஆனுமை’ ஆவணப்படம். பின்னணியில், ‘மூலக் கருத்தின் மேனன்சிறையில்’ என சீதாராமின் பாடலும் ஒலிக்க தற்காலத் தமிழர் மறந்துபோன ஒரு ரசனை மனிதரின் வாழ்வு விரிகிறது. பெருங்கவிஞர், பாடகர், மொழிபெயர்ப்பாளர், பாரதி அன்பர், பத்திரிகை ஆசிரியர் எனப் பன் முகங்கள் கொண்ட திருலோக சீதாராம், தமிழுக்குச் சேர்த்த செழுமைகளைப் பற்றி இசைமயமாகப் பேசும் இந்த ஆவணப் படத்தை இயக்கியுள்ளார், தமிழ்நாட்டைச் சேர்ந்த கவிஞர் ரவிசுப்பமணியன்.

“தமிழுக்குப் பங்களிப்பு செய்த  
எத்தனையோ ஆனுமைகள் வெளியிலகுக்  
குத் தெரியாமல் இருக்கின்றனர்.  
அதுமாதிரி வெளியில் தெரியாமல்  
போய்விட்ட ஆனுமைதான் திருலோக  
சீதாராம். பாரதி யின் பாடல்களை பாடிப்  
பாடிப் பரம்பியவர். பாரதி வாழ்ந்தபோதும்  
பெரிதாக யாரும் கண்டுகொள்ளவில்லை.  
அவர் இறந்த பிறகும் எந்தச் சத்தமும்  
இல்லை. பேரமைதி நிலவிக் கொண்டிருந்  
தது. அந்தத் தருணத்தில் பாரதியின்  
பாடல்களை தீப்பந்தமாக ஏந்திக்  
கொண்டவர் சீதாராம்.

தமிழ் இலக்கியப் பரப்பில் பாரதி என்னும் பெயர் இன்று அடைந்திருக்கும் பிரபலத்தை உருவாக்கிய வ.ரா, ஜீவா, திருலோக சீதாராம், பாரதிதாசன்

ஆகியோரில் திருலோக சீதாராமக்கு ஒரு  
தனித்தகுதி உண்டு. பாரதி மீது கொண்ட  
பேரன்பின் விளைவாக அவருடைய  
ஆன்மிகபுத்திரன் என்றே தன்னை  
அறிவித்துக்கொண்டவர்.

சீதாராம், தமிழ்நாட்டில் பல சிற்றிதழ்களில் பணியாற்றியும், ‘சிவாஜி’ போன்ற சிற்றிதழ்களை நடத்தியும் இலக்கியம் வளர்த்திருக்கிறார். மொழி வளமிக்க பல கவிதைத் தொகுப்புகளை வெளியிட்டிருக்கிறார். ‘இலக்கியப் படகு’ என்ற கட்டுரைத் தொகுப்பும் வெளிவந்திருக்கிறது. ஜேர்மன் எழுத்தாளர் ஹெர்மன் ஹெஸ்ஸே எழுதிய ‘சித்தார்த்தன்’ என்ற நோபல் பரிசு பெற்ற நாவலை தமிழில் மொழிபெயர்த்துவார். அதேபோல சமஸ்கிருத மொழியில் இருந்து மனுதர்ம் சாஸ்திரத்தை தமிழுக்கு அளித்துவார்.

இவ்வாவு சிறப்புகள் இருந்தும் சீதாராம் பற்றிய எந்தக் குறிப்புகளும் தமிழ் இலக்கிய வரலாற்றில் பதிவு செய்யப்பட வில்லை. இதுதான், இவரை இன்றைய தலைமுறையினருக்கு அறிமுகப்படுத்த வேண்டும் என்னும் வேட்கைதான் என்ன இப்பத்தை எடுக்கத் தூண்டியது” என்கிறார் கல்விக் கலைக்கலையியான்

பளிச்சென்று குங்குமப் பொட்டும்  
வெற்றிலைச் செல்லமுமாக, இந்த  
ஆவணப்படம் நமக்குக் காட்டும்  
திருவையாறு லோகநாதம்யர் சீதாராமன்  
என்கிற திருலோக சீதாராம், 1917ஆம்  
ஆண்டு தமிழ்நாட்டில் தொண்டமாந்துறை  
என்ற கிராமத்தில் பிறந்தவர். அகத்திய  
முனிவரைப் போல் குள்ளமான உருவம்  
காங்கியவர்.

திருலோக சீதாராம் வாழ்வ பற்றிய  
ஆதாரங்கள்தான் இந்த ஆவணப்  
படத்தின் அடிப்படை என்றாலும், அதை  
வெறும் தகவல்களாக அல்லாமல் காட்சி  
மொழியாகவும் இசை வழியாகவும் திறம்  
படச் சித்தரித்திருக்கிறார் ரவிசுப்ரமணியன்.  
திருலோக சீதாராமின் சீட்ராக இருந்த  
‘சுக்தி’ சீணிவாசன், நண்பர் சோ. சுத்திய  
சீலன், டி.என். ராமச்சந்திரன், மறைந்த  
எழுத்தாளர் அசோகமித்திரன், திருலோக  
சீதாராமின் மகன் ராமகிருஷ்ணன்  
ஆகியோர் இப்படத்தில் பேசியிருக்கின்றனர்.

“திருலோக சீதாராம் பற்றி ஆவணப்படம் எடுக்க வேண்டும் என்ற உந்துதலை அளித்து, குறிப்புகளும் கொடுத்து உதவி னார் சேக்கிளார் அடிப்பொடி டி.என். ராமச்சந்திரன். மும்பையில் இருந்த சீதாராம் மகனை அணுகி ஆவணப்படத்திற்கான ஒரு ஸ்கெட்சைக் கொடுத்தேன். அவர் உடனே ஒப்புதலை அளித்தார். அதனையுடுத்து திருலோக சீதாராம் பற்றிய தகவல்களைத் திரட்டும் ஆய்வுப் பணியைத் தொடங்கினோம்.



ಕರ್ತಾರಾಮ

புதிய எழுத்தாளர்களை உருவாக்கக் கூடியவராகவும் சீதாராம் இருந்துள்ளார். இவர் நடத்திய ‘சிவாஜி’ பத்திரிகையில் தான் எழுத்தாளர் சுஜாதாவின் முதல் கதையும், சுரதாவின் முதல் கவிதையும் வெளிவந்தது. 1957ஆம் ஆண்டு ஜம்பது இளம் கவிஞர்களின் கவிதைகளைத் தொகுத்து புதுத் தமிழ் கவிமலர்கள் என்ற தொகுப்பை வெளியிட்டிருக்கிறார்” என்கிறார் ரவிசுப்பிரமணியன்.



தொடர்ந்து, “தமிழ்நாட்டு தமிழ்ரிடையே வரலாற்று பிரக்ஞ குறைவு. இதனால், ஆவணங்களைப் பாதுகாக்க வேண்டிய தேவையையும் நாம் உணரவில்லை. சீதாராமின் குரலோ காட்சியோ கிடைக்க வில்லை. எனவேதான் இந்த ஆவணப் படத்தில் பாரதி, பாரதிதாசன், சீதாராம் பாடல்களைப் படத்தின் இடையிடையே கலந்களேன்.

எங்களுக்குக் கிடைத்த ஒவ்வொரு  
தகவலும் சீதாராம் மீதான மதிப்பையும்  
மரியாதையையும் அதிகரித்தன. பாரதியாரி  
டம் ஈடுபாடுள்ளோர் பாரதிதாசனின் முற்  
போக்குச் சிந்தனைகளை ஏற்றுக்கொள்ள  
மாட்டார்கள். ஆனால், அவரிடமும்  
நெருக்கமாக இருந்துள்ளார் சீதாராம்.  
திருச்சியில் பாரதிதாசனுக்கு நடந்த  
மணிவிழாவை கி.ஆ.பெ. விசுவநாதம்  
தலைமையில் செயலாளராக இருந்து  
நடக்கியிருக்கிறார்.

தமிழ்நாடு தந்த அறிவியல் மாமேதை  
ஜி.டி.நாயுடு, நடிகர் என்.எஸ். கிருஷ்ணன்,  
தமிழ்நாடு முன்னாள் முதலமைச்சர்  
காமராசர், காங்கிரஸ் கட்சியின் அக்கால  
முக்கிய தலைவர்களில் ஒருவரான எஸ்.  
சத்தியழுர்த்தி எனப் பல சான்றோர்களின்  
அன்பைப் பெற்றிருந்தார் சீதாராம்.  
ஆனால், இந்த நட்புகளை ஒருபோதும்  
தனக்காக பயன்படுத்திக் கொண்டிருக்கலை.  
ஒருமுறை ஜி.டி. நாயுடு, “பெரிதாக  
ஏதாவது கேள்வங்கள் உதவி செய்கிறேன்”  
என்று கூறியிருக்கிறார். அதற்கு பஸ்  
ஒன்றைக் கேட்டு வாங்கிய சீதாராம்,  
அந்த பஸ்ஸை சீதாலட்சுமி ராமசாமி  
பெண்கள் கல்லூரிக்கு மாணவிகள் வந்து  
போவதற்கு உதவியாக அளித்திருக்கிறார்.  
ஆனால், அந்த நேரத்தில் பணமில்லாமல்  
கஷ்ட ஜீவனம் நடத்திக்கொண்டிருந்தார்,

தமிழில் ஆவணப்படம் இயக்குவதால் அடைவதற்கு ஒன்றுமில்லை. வருமானமும் கிடைக்காது. புகழும் இல்லை. அதைவிட அதிகப்படச் திரையிடல் வாய்ப்புகளும் இல்லை. ஆனாலும், என்னை ஆவணப்படங்கள் இயக்க வைப்பது, சீதாரம் போன்றவர்களை உந்தித் தள்ளியது எதுவோ அதுதான். எந்த ஸாப்ததையும் எதிர்பார்த்து அவர்கள் பணியாற்ற இல்லை? அவர்களுடைய சமூகத்தின் மீதான காதல், இலக்கியத்தின் மீதான காதல்தான் எதிர்ப்புகளையும் தடைகளை யும் மீறிச் செயல்பட வைத்திருக்கிறது. அதுதான் என்னையும் இயக்குவதாக நினைக்கி ரேன்” என்கிறார் ரவிசுப்பிரமணியன்.

சேக்கிமார் அடிப்பொடி தி. ந. இராமச் சந்திரன், தமிழ் எழுத்தாளர்கள் ஜெய காந்தன், மா. அரங்கநாதன், இந்திரா பார்த்தசாரதி, திருலோக சீதாராம் என தமிழகத் தொண்டாற்றிய பல ஆளுமை களை ஆவணப்படுத்தியுள்ளார் ரவிக்ஷப்பிரமணியன். வரலாற்றின் மறதிக்குள் மறைந்து போகவிடாமல் தமிழ் சான்றோர் நினைவினை மீட்டெடுத்துத் திரை மொழியில் சேமித்திருக்கும் இவரது பணி பாகுதாக்கம் வேண்டியது.

திருலோக சீதாராம் ஆவணப்படத்தை  
யூடியுப்பில் காண:  
<https://youtu.be/m9u2KOyqB3q>

<https://youtu.be/m3uzK0ygbsg>

କୁମା ଉନ୍ନେ



வீட்டில் இருப்பதனால் வினாக்கள் பற்றவெல்  
 வந்துவச்த்தால் ஏற்பட்ட தொழிற் நோயால்  
 வாட்டமுடன் தர்சமையிலே வாழும் பொது  
 வறுமையோடு மனவழுத்தம் வாட்டி வளத்திற்கும்  
 ஈட்டுக்கீற்ற செல்வமெல்லாம் எங்கோ செல்லும்  
 இளையோர்கள் மனமநிழலை காண்து தர்து  
 அடிப்படைக்கும் அருளவாளர்கள் தஞ்சையூர் யாட்டைலே  
 ஆள்க்கீற்ற கொரூனாகவை அழிப்பாம் வரைவல்.  
 மனவுளைச்சல் காரணமாயிருந்து மகன்பொய் விட்டான்  
 மகனமுந்த குழுமப்பொ தத்தலீபை மெர்க்காவல்  
 வளப்பிழந்த வாழுக்கன்றார் மாண வர்கள்  
 வகுப்பறைக்குச் செல்லாத கார ணத்தால்  
 இன்னல் பலவாக ஏத்தத்துக் குள்ளாக  
 என்னைசம்பவ தென்றியா ஏஞ்சல்க் காங்கே  
 பயான்னான் உயர்தினல்லாம் போகுதூ  
 கொரூனாகவால்  
 பேயாட்டம் ஆடுக்கீற்ற தஞ்சைகளைக் கொல்வோம்.

முருகேசு மயில்வாகன்

# சயீரா நரசிம்ம ரெட்டி - திரை விமர்சனம்



ஸூரை நாளாநாபாணி

2019இல் வெளிவந்த 'Sye Raa Narasimha Reddy' தெலுங்கு மொழிப்படம் இந்திய விடுதலைப் போராளியும் பாளையக்காரருமான உய்யாலவாட நரசிம்ம ரெட்டியின் வாழ்க்கையை அடிப்படையாக வைத்து எடுக்கப்பட்ட படம். இதில் 1847ஆம் ஆண்டில் நரசிம்ம ரெட்டி பிரித்தானியர் களுக்கு எதிராக நிகழ்த்திய போராட்டம் காட்டப்படுகிறது.

ஆங்கிலேயர் இந்தியாவை ஆண்ட காலத்தில் அவர்கள் அதுவரை இருந்த இந்தியாவின் ஆட்சி முறையைத் தமது காலனித்துவ ஆட்சி முறைக்கு மாற்றி வந்தனர். அவ்வாறு நரசிம்ம ரெட்டியின் தாத்தாவும் ஆங்கிலேயர்களிடமிருந்து தமது பழங்கால ஆட்சி உரிமைகளுக்குப் பதிலாக கூலிப் பணம் வாங்கிக் கொண்டு அவர்களுக்கு கீழ் ஆண்டு வந்தார். ஆனால், நரசிம்ம ரெட்டியின் ஆட்சி தொடங்கியபோது ஆங்கிலேயர் அவருக்கு ஆட்சி உரிமை இல்லையென்கூறி உரிய பணத்தை வழங்கவில்லை. அத்துடன் நரசிம்ம ரெட்டியின் அரசாட்சிக்கு உட்பட்ட பகுதியிலிருந்து மக்கள் ஆங்கிலேயர் களுக்கு வரி கட்டவில்லை. இதனால்

பிரித்தானிய அரசாங்கம் நரசிம்ம ரெட்டியின் ஆட்சிக்கு உட்பட்ட பகுதியில் புதியவரி முறையை அமல்படுத்தியது. விவசாயிகள் தங்களுக்குச் சொந்தமான நில அளவிற்கு ஏற்ப வரி கட்ட வேண்டும். அதாவது, பயர்ச்செய்கை குறைவாக இருந்தாலும் காணியின் அளவிற்கு ஏற்ப வரி கட்ட வேண்டும். இதனால், ஆட்சி உரிமையை இழந்த பாளையக்காரர்களும், உணவு இல்லாத விவசாயிகளும் கஷ்டப்பட்டனர்.



தனது மக்களை வரி கொடுக்க வற்புறுத்தும் ஆங்கிலேயர்களை நரசிம்ம ரெட்டி எதிர்க்கிறார். அவரது முயற்சி வெற்றி பெறுமா? இல்லையா? என்பதை படத்தைப் பார்த்து அறியுங்கள்.

இப்படம் பெரிதவு செலவுடன் தயாரிக்கப்பட்டபடியினால் காட்சிகள் நன்றாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன. இதற்கு ஏற்ப கதையும், வசனங்களும், கதாபாத்தி ரங்களும் மிகைப்படுத்தப்பட்டுள்ளன. படத்தயாரிப்பாளர்களும் இது வரலாற்றுப் படம் அல்ல, நரசிம்ம ரெட்டியின்

வாணொலியின் செய்தி ஒலிபரப்பாளரான கிளிநோச்சி திருவையாறைச் சேர்ந்த இசைவிழி செம்பியன் 27.11.2007 அன்று விமானத் தாக்குதலில் கொல்லப்பட்டார். அதேபோன்று புலிகளின் குரல் தொலைக்காட்சியின் ஒளிவீச்சு நிகழ்ச்சி ஒளிபரப்பாளரான இசைப்பிரியா 18.09.2009இல் இராணுவத்தினரால் முள்ளி வாய்க்காலில் வைத்து கைது செய்யப் பட்டுச் பாலியல் சிற்திரவதை களுக்கு உள்ளாக்கப்பட்டபின் படு கொலை செய்யப்பட்டார். இவர் ஒரு சிறந்த நாடக செய்திகளையும், காணொளிகளையும், புகைப்படங்களையும் வெளியிட்டு வருவதால், எம்ரிவி சேவைகளை வழங்கிவரும் ஸ்டூடியோக் கள் 06.01.2009 அன்று ஆயுதங் களுடன் வந்த குண்டர்களால் கொள்ளள யடிக்கப்பட்டுச் சேதப்படுத்தப்பட்டன.

## இலங்கையில்...

### 06ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

எம்டிவி / சிரச/ சக்தி தொலைக்காட்சிச் சேவைகள் மக்களின் சார்பாகச் செயற் படும் ஒரு பக்கச் சார்பற்ற ஊடகங்கள் என மக்கள் மத்தியில் நல்ல வரவேற்றைப் பெற்றிருந்தது. இவை எப்பொழுதும் அரசாங்கத்தின் மக்கள் விரோத நடவடிக்கைகளையும், குடும்ப ஆட்சியையும், சர்வாதிகாரப் போக்கை யும் விமர்சித்து செய்திகளையும், காணொளிகளையும், புகைப்படங்களை யும் வெளியிட்டு வருவதால், எம்ரிவி சேவைகளை வழங்கிவரும் ஸ்டூடியோக் கள் 06.01.2009 அன்று ஆயுதங் களுடன் வந்த குண்டர்களால் கொள்ளள யடிக்கப்பட்டுச் சேதப்படுத்தப்பட்டன.

- Sunday Leader ஆங்கிலப் பத்திரிகையின் பிரதம ஆசிரியர் லசந்த விக்கிரம துங்கா 08.01.2009 அன்று அரச புலனாய் வாளர்களினால் கொல்லப்பட்டுக் கருத்துச் சுதந்திரத்திற்கான இறுதி விலையை செலுத்தினார்.

- எந்தவிதமான ஓர் ஆயுதப் பயிற்சி யிலும் ஈடுபட்டிருக்காத புலிகளின் குரல்



இவ்வாறு, இன்றும் ஊடகவியலாளர்கள் மீதான அச்சுறுத்தல்கள் தொடர்கின்றன. இந்த நிலையில் ஊடக சுதந்திரமானது இலங்கையில் எவ்வகையில் காப்பாற்றப் படும் என்ற விளாவே ஒவ்வொரு ஊடக வியலாளர்களின் மனதிலும் தோன்றுகின்றது.

ஒவ்வொரு நாளின் தொடக்கத்திலும் ஓர் எதிர்பார்ப்பு. ஆனால் ஒவ்வொரு நாளின் முடிவிலும் ஓர் அனுபவம். அதுதான் வாழ்க்கை.



கதையை அடிப்படையாகக் கொண்டு எடுத்த படம்தான் எனக் கூறியுள்ளனர்.

உண்மையில் நிகழ்ந்த சம்பவங்களும், கற்பனைச் சம்பவங்களும் இப்படத்தில் கலக்கப்படுவதால் உண்மைச் சம்பவங்களின் முக்கியத்துவம் இப்படத்தில் குறைக்கப்பட்டுள்ளது. நரசிம்ம ரெட்டி பொதுமக்களுடன் சேர்ந்து போரிட்டது வரலாற்றில் முக்கியமாக இடம்பெற்ற ஒரு நிகழ்ச்சியாகும். ஆனால், படத்தில் வேறு பல சம்பவங்கள் விரிவாகக் காட்டப்படுவதால் இந்த முக்கிய வரலாற்று உண்மையை பார்வையாளர்களால் உணர முடியவில்லை.

இப்படத்தில் கதாநாயகிகளாக நயன்தாராவும், தமன்னாவும் நடித்துள்ளனர். நயன்தாரா உண்மையான பாத்திரத்தில் நடித்திருந்தாலும் அவருக்குப் பெரியவில்லை. நடிக்க வாய்ப்புக் கிடைக்கவில்லை. தமன்னாவின் கதாபாத்திரம் பாத்திரத்தாகச் சேர்க்கப்பட்டிருந்தாலும் அது நன்றாக அமைந்துள்ளது.



மக்களால் அதிகமாகப் பேசப்படாத இந்த வரலாற்று நிகழ்வைப் பற்றி அறிய விரும்புவோர் இப்படத்தைப் பார்க்கலாம்.

## சுதந்திரத்திற்கான...

### 02ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

மேற்பட்ட இனவெறிச் சம்பவங்கள் பற்றிய முறைப்பாடுகளைப் பதிந்துள்ளதாகவும், 126 குற்றவியல் விசாரணைகளை ஆரம்பித்துள்ளதாகவும் ஊடகங்களுக்குத் தெரிவித்தார். அத்துடன் 25பேர் இதுவரை நகர்காவலரால் கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர். 1,550 குற்றவியல் சீட்டுக்கள் (Tickets) ஒழுங்கு விதிமீற்றகளுக்கு வழங்கப்பட்டுள்ளன எனவும் தெரிவித்தார்.

இவர்களுக்கு ஆதரவாகப் பொது மக்களிடம் "GoFundMe" அமைப்பு பணத்தை சேகரிக்கத் தொடங்கியவுடன் 120,000பேர் \$10 மில்லியன் பணத்தை இதில் போட்டிருந்தனர். இவை பெரும் பாலும் அமெரிக்காவில் இருந்து அனுப் பயப்பட்டன. கனடிய மத்திய அரசின் விசாரணையின் பின் GoFundMe அமைப்பு இக்கணக்கை மூடித் தாங்கள் பணத்தை அனுப்பியவர்களிடம் திருப்பிக் கொடுக்கப் போவதாகக் கூறியுள்ளது. இதன் பின்னர் இப்போராட்டக்காரர் களுக்கு ஆதரவாகப் பொதுமக்களிடம்



கனடிய மத்திய அரசோ அல்லது மாகான அரசுகளோ போராட்டக்காரர் களின் கோரிக்கைக்குச் செவி சாய்த்து கோவிட்-19 தொற்றுநோய்த் தடுப்பு முறைகளை நீக்காதபடியால் சுதந்திரத் திற்கான பாரவூர்த்திகளின் அனிவகுப்பு தற்போது அமெரிக்க-கனடிய எல்லைப் பாதைகளை மறிப்பதற்குத் தொடங்கி உள்ளது.

இதன்படி பாரவூர்த்திகளைப் பாதையில் நிறுத்தி வைப்பதன்மூலம் அல்லபேட்டா மாகான அமெரிக்க எல்லைப் பாதை Coutts நகரிலும், மானிற்ரோபா மாகான அமெரிக்க எல்லைப் பாதை Emerson நகரிலும், ஒன்றாறியோ மாகான அமெரிக்க எல்லைப் பாதையான வின்சர் நகரிலுள்ள Ambassador பாலத்திலும் தற்போது போக்குவரத்துக்கள் தடுக்கப்பட்டுள்ளன. இந்தச் சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்த்திகளின் அனிவகுப்பிற்கு ஆதரவாகப் பல்வேறு கனடிய நகரங்களில் அவ்வப்போது எதிர்ப்பு ஆர்ப்பாட்டங்கள் நடைபெறு கின்றன. இப்போராட்டக்காரர் களுக்கு அமெரிக்கத் தீவிர வலதுசாரி இயக்கத்தினர் ஆதரவளிக்கின்றனர் என ஊடகங்கள் குற்றம் சாட்டுகின்றன.

பணத்தை அமெரிக்காவைச் சேர்ந்த கிறிஸ்தவ GiveSendGo அமைப்பு சேகரிக்கத் தொடங்கியது. இவ் அமைப்பு பணத்தைச் சேகரிக்கக் கூடாதோடு கொவிட்-19 தொற்றுநோய்த் தடுப்பு முறைகளை நீக்காதபடியால் சுதந்திரத் திற்கான பாரவூர்த்திகளின் அனிவகுப்பு தற்போது அமெரிக்க-கனடிய எல்லைப் பாதைகளை மறிப்பதற்குத் தொடங்கி உள்ளது. GiveSendGo அமைப்பு கனடிய அரசுகளால் தாம் பணம் சேகரிப்பதைத் தடுக்க முடியாது என்று கூறியுள்ளது. அத்துடன் ஒன்றாறியோ மாகான அரசு பொதுமக்களிடம் இருந்து சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்த்தி அனிவகுப்பிற்காகப் பணம் சேகரிக்கும் இணையத்தளங்களான "Adopt a Trucker" அமைப்பும் 7,000 பேரிடமிருந்து \$644,000 கனடிய டொலரைச் சேர்த்துள்ளது. ஒன்றாறியோ மாகான உயர் நீதிமன்ற ஆணைமூலம் GiveSendGo அமைப்பு சேர்த்த பணத்தை ஒருவரும் பாவிக்க முடியாதபடி நிறுத்தி உள்ளது. GiveSendGo அமைப்பு கனடிய அரசுகளால் தாம் பணம் சேகரிப்பதைத் தடுக்க முடியாது என்று கூறியுள்ளது. அத்துடன் ஒன்றாறியோ மாகான அரசு பொதுமக்களிடம் இருந்து சுதந்திரத்திற்கான பாரவூர்த்தி அனிவகுப்பிற்காகப் பணம் சேகரிக்கும் இணையத்தளங்களான "Adopt a Trucker" மற்றும் "Freedom Convoy 2022" சேகரிக்கும் பணத்தையும் ஒருவரும் பாவிக்க முடியாமல் செய்வதற்கான ஏற்பாடு களை

தொடர்ச்சி 11ஆம் பக்கம்...)

## சுதந்திரத்திற்கான...

### 10ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

செய்வதாக மாகாண முதல்வரின் அலுவல கம் ஊடகங்களுக்குத் தெரிவித்தது.

இப்போராட்டத்திற்கு ஆதரவு தெரிவிப் போரால் ஓட்டாவா நகரின் அவசர சேவைத் தொலைபேசி இலக்கமான 911 முடக்கப்பட்டுள்ளதாக ஓட்டாவா நகர் நகர்காவலர் தலைவர் ஊடகங்களுக்குத் தெரிவித்தார். பெரும்பாலான தேவையற் ற தொலைபேசி அழைப்புக்கள் அமெரிக்காவில் இருந்து தொடர்ந்து வருவதாக அவர் குறிப்பிட்டார்.

இவ்வாறாக இப்போராட்டக்காரர்களது நடவடிக்கைகளும், அவர்களுக்கு ஆதரவு தெரிவிப்போரது நடவடிக்கைகளும் அதிகரித்து வருகின்றன. மத்திய, மாகாண அரசுகளோ அல்லது மாநகர சபை அதிகாரிகளோ தகுந்த நடவடிக்கை எடுக்கத் தயங்குவதாகவே

முடக்கி நிற்கும் போராட்டக்காரர்களை அகற்ற முடியாமல் போனதால் ஓட்டாவா நகர் முதல்வர் Jim Watson ஓட்டாவா நகரில் அவசர நிலையை பெற்றவரி 6ஆம் திகதி பிரகடனப்படுத்தியுள்ளார். இதைத் தொடர்ந்து நிலைமையை கண்காணித்து வந்த ஒன்றாறியோ மாகாண அரசு, பெற்றவரி 11ஆம் திகதி ஒன்றாறியோ மாகாணம் முழுவதும் அவசர நிலையைப் பிரகடனப்படுத்தி யது. ஒன்றாறியோ மாகாண நகர் காவலரையும் (OPP), கண்டிய நகர் காவலரையும் (RCMP) ஒன்றாறியோ-அமெரிக்க எல்லைப் பாலமான அம்பாசிடர் பாலத்தை மறித்து நிற்போரை அப்புறப்படுத்துமாறு மாகாண அரசு உத்தரவிட்டது. அதைத் தொடர்ந்து பெற்றவரி 13ஆம் திகதி காலை பெரும் தொகையான நகர்காவலர் அம்பாசிடர் பாலத்தைச் சூழ்ந்துகொண்டு அங்கு மற்றுகையிட்டிருந்தோரை அமைதி யாக்க கலைந்து செல்லுமாறு கேட்டனர். அன்றைய தினம் மாலை வரையில் கலைந்து செல்ல மறுத்தவர் களில் 42



பொதுமக்கள் விசனப்படுவதாக ஊடகங்கள் தெரிவிக்கின்றன.

கனடாவில் நடைபெறும் இச்சுதந்திரத் தீர்கான பாரவூர்திகளின் அணிவுக்குப்பு போராட்டத்தால் ஊக்குவிக்கப்பட்ட பல்வேறு Facebook மற்றும் Telegram குழுக்கள் இவ்வாறான பேரணிகளைத் தமது நாடுகளிலும் நடத்துமாறு அழைப்பு விடுத்துள்ளனர். இதுவரை இவ்வாறான அழைப்புகள் ஆஜென் ஸனா, நியூசிலாந்து, அவஸ்திரேலியா மற்றும் அமெரிக்கா உட்பட 34 நாடுகளில் பரப்பப்பட்டு வருகின்றன. Paris, Brussels மற்றும் United Kingdom ஆகிய நாடுகளில் பாரவூர்தி அணிவுக்குப்புகள் எதிர்வரும் நாட்களில் நடைபெற உள்ளன.

அமெரிக்க அரசு அதிகாரிகள் கண்டியப் பிரதமர் ஐஸ்ரின் ரூடோவிற்குத் தடுப்புசி எதிர்ப்புப் போராட்டங்களை முடிவுக்குக் கொண்டுவர உதவுதாகத் தெரிவித்துள்ளனர். அமெரிக்க-கனடா எல்லைப்பாதைகளை இவர்கள் தடை செய்துள்ளது அமெரிக்கப் பொருளா தாரத்தைப் பாதிக்கிறது. இதனால் அமெரிக்க அரசு இவ்விடயத்தில் கரிசனை காட்ட முன் வந்துள்ளது.

ஓட்டாவா நகர் நகர்காவலர்களால் ஓட்டாவா நகரில் உள்ள வீதிகளை

பேர்வரை கைது செய்யப்பட்டனர். 37 வாகனங்களும் நகர்காவலரால் அப்புறப்படுத்தப்பட்டன. அம்பாசிடர் பாலம் நகர்காவலரின் கட்டுப்பாட்டுக்குள் கொண்டு வரப்பட்டு பொதுமக்களின் பாவனைக்கும், வாகனங்களின் போக்கு வரத்திற்குமாக பெற்றவரி 14ஆம் திகதி திறந்துவிடப்பட்டுள்ளது.

ஓட்டாவா நகரில் உள்ள வீதிகளை முடக்கி வைத்திருக்கும் போராட்டக்காரர்கள் தொடர்ந்தும் வீதிகளில் ஆடிப்பாடியும், கூடாரங்கள் அமைத்து அதனுள்ள சமையல் செய்தும், நித்திரை கொண்டும் விடுமுறைக் காலங்களில் யூங்காக்களில் முகாம் அமைத்து வாழ்வது போல் தமது காலத்தைக் கழிக்கின்றனர். சிறுவர் விளையாட்டு உபகரணங்கள் வீதிகளில் அமைக்கப்பட்டுள்ளன. நகர்காவலர் இவற்றை பார்வையிட்டவாறு எந்தவித நடவடிக்கைகளும் எடுக்காமல் இருப்பதாகப் பொதுமக்கள் குற்றம் சாட்டி வருகின்றனர்.

இச்செய்தி விளம்பரத்தில் பதிவு செய்யப்படும்வரை போராட்டக்காரர்களது மற்றுகை ஓட்டாவா நகரிலும், ஏனைய இடங்களில் உள்ள கண்டிய அமெரிக்க எல்லைகளிலும் தொடர்ந்து கொண்டே இருந்தது.

## கோவிட்-19 தடுப்புசிகள் பற்றிய கேள்விகள் உள்ளதா?

211 .:போன் வைன் ஆங்கிலம், பிரஞ்சு மற்றும் 200க்கும் மேற்பட்ட பிற மொழிகளில் உங்களுக்குத் தேவையான தகவல் அல்லது உங்களுக்கு உதவக்கூடிய ஆதாரங்களைக் கண்டறிய உதவும்.

**இந்த சேவை இலவசம் மற்றும் ரகசியமானது.**

**211 ஐ அழைக்கவும்.**

211

®

Votre  
gouvernement

Québec

# Brand New House For Sale



**Completion :  
Summer 2023**

- ❖ (3500 – 4000) Sq. Ft. + 1000 Sq.Ft. Basement
- ❖ 4 Bed rooms + Main Floor Bedroom
- ❖ 4 to 7 Washroom
- ❖ Powder Room + Main Floor
- ❖ 1000 Sq. Ft Finished Walk-up basement (Washroom + Kitchen)

**Price \$ 2.4 M to \$ 2.6 M**

*More more info :*

**George Paranthaman**  
**416 277 9044 / 416 321 6969**



**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage\***

5215 Finch Ave. E. Suite 203, Toronto, ON. M1S OC2

\* Independently owned and operated.

**BASEMENT FOR RENT****MARKHAM & ELSON**

2 Bedroom bsmr for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Couple preferred. Close to all facilities.

தொடர்புகளுக்கு : **647.505.7951**

**MARKHAM & 14TH AVE.**

1 bedroom bachelor bsmr for rent. Sep. entrance, car parking, laundry. Avail. Immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **647.770.2881**

**WARDEN & ELLESMORE**

1 Bedroom Bsmr for rent. Sep. Entrance. Working female preferred for long term stay. Laundry & parking. Close to TTC.

தொடர்புகளுக்கு : **416.505.4449**

**14TH AVENUE & MCCOWAN**

2 bedroom bsmr for rent (Look New). Sep. Entrance. Parking, Laundry. Close to all facilities. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416.318.7103**

**MCCOWAN & MCNICOLL**

2bed rooms + kitchen & washrooms & wash machine and dryer also down. only for males,

தொடர்புகளுக்கு : **647.823.3667**

**MORNINGSIDE & ELLESMORE RD.**

3 Bedroom bsmr for Rent. Sep. entrance. Sep. laundry Near Uoft Scrabo. Campus & College. Avail. April 1st, 2022.

தொடர்புகளுக்கு : **(416) 405-9222**

**STEELES & STAINES RD**

2 Bedroom, 1 washrooms, Sep. laundry, sep. Entrance, 2 parking. Close to TTC. Expecting Srilankan. No smoking & No pets

**For more info: 416.388.2794**

**NEILSON & MCLIVEN**

1 Bedroom bsmr apt. for rent. Female students or couple preferred.

தொடர்புகளுக்கு : **647.231.5425**

**MORNINGSIDE & MCNICOLL**

2 bedroom, 2 washroom bsmr for rent. Sep. entrance, parking, balcony. Avail. immediately.

**Contact: 647.708.2059**

**NEILSON & TAPSCOTT**

2 bedroom bsmr for rent . Sep. entrance, parking, laundry.

Avail. immediately.

**647.641.4440 / 416.878.0388**

**SCAR.GOLF CLUB & ELLESMORE**

1 Bedroom bsmr for rent. Sep. entrance. 1 parking, laundry . Avail.January 2022.

**Contact: 647.895.6635**

**STAINES & STEELES**

2 bedroom bsmr for rent. 1 parking, laundry. Close to all facilities.

Avail. immediately.

**Contact: 647.889.3217**

**MIDLAND & FINCH**

2 bedroom walk out basement for rent. 1 parking. \$1500 for 2 people.

**Contact: 647.470.9968.**

**விளம்பரம்™** • VLAMBARAM™

Tel: 416-282-8059  
email: [vilambaram@sympatico.ca](mailto:vilambaram@sympatico.ca)

[www.vilambaram.com](http://www.vilambaram.com)  
[www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)

**BASEMENT FOR RENT****MARKHAM & ELSON**

1 Room bsmr apt. for rent. 1 kitchen & living room. washroom, laundry, parking. Avail. From March 1st 2022.

தொடர்புகளுக்கு : **647.989.0463**

**FINCH & NEILSON**

2 bedrooms bsmr for rent. Sep. entrance 1 Parking, Laundry, Kitchen, Washroom.

Avail. March 01, 2022 .

தொடர்புகளுக்கு : **647-710-1971**

**CROW TAIL & NEILSON**

3 bedroom bsmr for rent. Sep. entrance, 1 parking, sep. laundry. Walking distance bus stop & all facilities. Avail. Feb. 15, 2022.

**437.771.9760, 647.571.7992**

**BRIMLEY & EGLINTON AVE E**

1 BEDROOM BASEMENT APARTMENT FOR RENT . Rent \$800.

**PLEASE CALL NATHAN,  
416-454-4466 OR 416-900-5300**

**MCCOWAN & BRIMORTON**

2 bedroom bsmr Apt for rent. Sep. entrance. Small family or working/female Student/ Small family preferred.

தொடர்புகளுக்கு : **647.717.9598**

**MORNINGSIDE & OLD FINCH**

1 Bedroom bsmr for rent. Sep. entrance, laundry.Close to all facilities.

Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **647.855.6482**

**MCCOWAN & DENISON**

1 Bedroom bsmr for rent. Parking, laundry, internet. Female only.Close to all facilities.

Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416.908.1250**

**Markham and Lawrence**

3 bedroom bsmr for rent. Sep.entrance, parking, laundry. Small family/singles preferred. Avail. March 01, 2022.

தொடர்புகளுக்கு : **647.740.3805**

**MORNINGSIDE & MCNICOLL**

2-bedroom bsmr for rent. Sep.entrance, 1 parking. laundry. Couple preferred. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416.722.5519**

**MORNINGSIDE & SHEPPARD**

Two bedrooms basement for rent. 3 car parking. Sep. entrance.

Avail. immediately.

**For more info: 416.201.1222**

வீடு, அறை, நிலஅறை (BSMT), கட்டிடம் வாடகை / விற்பனை விளம்பரங்களை 5 நாட்களுக்கு முன்பாகத் தரவும்.

**BASEMENT FOR RENT****MORNINGSIDE & MCNICOLL**

2-bedroom bsmr for rent. Sep. entrance, parking, laundry. Close to TTC, school. Couple / Small family preferred.

**Contact: 416-258.3256**

**MIDLAND & LAWRENCE**

1 Bedroom bsmr for rent. Sep. entrance. No Parking, laundry. Avail. Immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416.835.2003**

**9TH LINE & 14TH AVENUE**

2 bedrooms & 2 full washrooms Newly built bsmr for rent. Good location. Close to schools & highways.

**416.918.9848 / 416.857.7603**

**Eglinton / Midland**

3 Bed + 1 Washroom bsmr for rent. Sep. Entrance, Sep. Laundry , 2 Parking. Close to bus & Kenedy subway. No pets, No smoking

**Please Call 416.274.6452**

**ROOM FOR RENT****SHEPPARD & MORNINGSIDE**

ROOMS for rent. Close to all facilities. Prefer female Avail. Immediately.

**647.854.5497 / 647.719.2803**

**KENNEDY & LAWRENCE**

2 bedrooms bsmr for rent. Sep. entrance. Close to TTC subway & stores. No laundry. One car parking. Avail. immediately.

**Contact: 416-371-8101.**

**MARKHAM & STEELES**

1Room for rent. வயதான பெண்கள் விரும்பத்தக்கது. Close to all facilities. Avail. Immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416.846.6093**

**MCCLEVIN / TAPSCOTT**

1 bed room for rent in a 3 bed room town house to share with another female. Student or working professional preferred.

தொடர்புகளுக்கு : **416.262.4973**

**HWY 48 Main street & Millard (Stoffville)**

1 Rooms with attached washroom for rent in a house. only for ladies of students Close to all facilities. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416.222.1074**

**MORNINGSIDE & STAINES**

Room for rent in a bsmr. Sep. entrance, laundry, & kitchen. No parking. Close to all facilities. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **416-894-5904**

**மேலும் பக்கங்கள் 14,15,16**

**ROOM FOR RENT****ROSSLAND AND CHURCH (AJAX)**

2 bed room Bsmt for rent. 1 kitchen 1 bathroom, 2 parking, laundry. avail. Only for family & student girls only. தொடர்புகளுக்கு : **647.716.2706**

**MORNINGSIDE & STAINES**

Room for rent in a basement apt shared kitchen and washroom, only females.

**Contact: 416.219.4936**

**MIDDLEFIELD & FINCH**

Room For rent in a condo( 4th floor) . Available for couple. Rent \$1000. Sep. washroom, shared Kitchen.

**Contact: 647.835.5244**

**MORNINGSIDE & SEWELLS**

4 அறைகள் கொண்ட வீட்டில் 2 அறைகள் வாடகைக்கு உண்டு. Washroom, kitchen must be shared. Female preferred.

தொடர்புகளுக்கு: **416.805.8791**

**9TH LINE & 14TH AVE**

ROOM for rent in bsmr for rent. Close to YRT. Avail. immediately.

**(416) 648-1987 or (416) 669-3549**

**FINCH & PHARMACY**

1 Room for rent in main floor. Laundry. Close to all facilities.Aval. immediately.

தொடர்புகளுக்கு: **647.838.6636**

**BRIMLEY & EGLINTON**

2 Room for rent. Laundry. No smoke. Close to all facilities. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **646.294.0193**

**NEILSON & ELLESEMORE**

Sharing one bedroom for rent an apartment . Ladies only. Rent \$800. Everything included.

தொடர்புகளுக்கு : **647-913.7656**

**BELLAMY NORTH.**

One BED ROOM Room For Rent. Close to all facilities.

Avail. From February 01, 2022 .

**Please contact :437.833.4878 ASAP.**

**BRIMLEY & EGLINTON**

Bedroom for rent in a bsmr. Sep. entrance.Working Female or student preferred. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **647.238.9061**

**DANFORTH & MAGNOLIA**

Rooms for rent in a bsmr. couple/single/small family preferred. Avail. immediately.

தொடர்புகளுக்கு : **647.529.7320**

**MARKHAM & EGLINTON**

1 Bedroom Rent. Shared kitchen and washroom. Students or working professional preferred. Avail. immediately.

**Contact: 416-473-8729**

**வைங்கல்!**

பார்த்தாலே  
எச்சில் ஊறும்  
மாங்காய்  
கவிஞர் இரா.இரவி

**APARTMENT FOR RENT****KENNEDY & EGLINTON**

1 Bedroom apartment for rent.  
Close to all facilities.  
**Contact: 647.763.2760**

**HOUSE FOR RENT****MARKHAM & SHEPPARD**

3 bedroom semi bungalow house for rent.  
1 parking, laundry. Close to schools &  
other all facilities. Avail. immediately.  
**தொடர்புகளுக்கு : 647.531.4966**

**MIDDLEFIELD & FINCH (SCAR.)**

3 bedroom +2 Bedroom full (including  
basement) house for rent.  
4 parking, laundry.

**தொடர்புகளுக்கு : 647.720.9266**

**WARDEN & LAWRENCE**

3 bedroom bangalow ( main flour ) house  
for rent. Ladies or Students preferred. No  
pets, Avail. from February 15, 2022.  
**தொடர்புகளுக்கு: (647) 631-0481**

**MARKHAM & DENISON**

3 bedroom with 3 washroom house  
for rent. 4 parking. Avail. immediately.  
**647.282.0643 / 647.938.9492**

**MIDLAND & EGLINTON**

3 Bedrooms & 2 Bathrooms house for  
rent. 2 parking, Sep. laundry. Close to  
Kennedy subway. Avail. immediately.

**Contact: 647-296.7932**

**BASEMENT /ROOM FOR RENT****DANFORTH & EGLINTON**

2 bedromm bsmt or rent. Sep. entrance. 2  
Rooms also avail for Rent. WiFi, Laundry, 24  
hours bus service, Walking distance to  
Grocery stores, Pharmacy, Banks etc. Closer  
to Kennedy Subway, Scarborough Center,  
Belleville Go station.

**Contact: 647.869.9733**

**BASEMENT FOR RENT**  
**MORNINGSIDE & NEILSON**

1 Bedroom basement for rent. Sep.  
entrance, laundry, parking, cable & free Wi-  
Fi. Close to TTC, catholic & public  
elementary schools & other all facilities.  
No pet, No smoke & No drink.  
Available immediately.

**Contact: 647-721-2637**

**BASEMENT FOR LEASE****WESTNEY & ROSSLAND (AJAX)**

2 bedroom walkout bsmt for  
lease. washroom, Sep. entrance.  
1 parking, sep. laundry.

**Rupan: 647.400.1137**

மேலும் பக்கங்கள் 13,15,16

**BASEMENT FOR RENT****MARKHAM & BRIMORTON**

2 large rooms, 2 washrms w/ lots of  
natural light. Sep. entrance. Bright  
kitchen, potlights, Close to all  
amenities. 1 parking incl. Bills incl.  
Avail. immediately.

**contact: 647-887-5478**

**BASEMENT FOR RENT****MCCOWAN & STEELES**

2 Bedroom bsmt for rent.  
Sep. entrance, parking, laundry.  
Close to school & other all facilities.  
Couple / small family preferred.  
Avail. immediately.

**905.471.1406 / 416.627.5184**

**BASEMENT FOR RENT****MIDDLEFIELD & HIGH GLEN AVENUE**

**MARKHAM**- 2 bed room basement.  
Sep. entrance, Laundry and parking.  
Avail. immediately. Closer to  
Middlefield High school and Aaniin  
Community Centre. No pets, no smoking.  
**647-228-6040/ 905-201-6040**

**BASEMENT FOR RENT****MORNINGSIDE & FINCH**

2 bedroom basement for rent.  
Sep. entrance. 1 parking,  
laundry. The buses runs across  
to the house (939, 953 & 133)  
**Contact : (416) 669-9254**

**BASEMENT LEASE****MARKHAM RD & DENISON ST**

Brand New Bsmt With Separate  
Entrance & Large Windows. 2  
Bedrooms + 1 Bathroom, Ensuite  
Laundry & 1 Parking Space.  
Avail. Immediately.

**Contact: 647-985-6659**

**BASEMENT FOR RENT****TAUNTON / WHITES ROAD.**

Basement apartment  
2 Bedroom, 3pc washroom,kitchen,  
sep. laundry room Sep. entrance  
Per month \$1,450 +40% bill  
**தொடர்புகளுக்கு: 416) 268-5296**

**BASEMENT FOR RENT****Morningside & Finch**

1 bedroom walkout basement  
for rent Parking , Laundry. Close  
to all facilities.  
Avail. Immediately.

**தொடர்புகளுக்கு: 416-832-6457**

**ROOM FOR RENT****MORNINGSIDE & ELLESEME**

A room in a walkout basement.  
Sep. washroom. Sep. laundry.  
Wi-Fi available

No parking, Common kitchen.

**647.551.1758 call or message**

**ROOM FOR RENT****WARDEN & FINCH**

1 bedroom for rent.  
\$700 - Utility included.  
Available Immediately.

**தொடர்புகளுக்கு:**

**437.929.6639**

**ROOM FOR RENT****MARKHAM &ELLESmere**

Room for rent in a 2 bedroom  
apt. One room occupied by a male.  
Preferably a non smoking working  
person . Close to bus service etc.  
**Contact : 416.732.2228**

**ROOM FOR RENT****KENNEDY & EGLINTON**

1 Room for rent in a 2 bedroom apt.  
Working Students, 65+seniors  
preferred. Close to TTC, Kennedy  
subway. No pets, smoking, drinking.  
Avail. immediately

**416.857.5252 / 416.752.4444**

**HOUSE FOR RENT****MARKHAM & 14TH AVENUE**

3 Bedroom house for rent. 3  
washroom, parking, laundry.  
Avail. February 01, 2022.

**தொடர்புகளுக்கு:**

**647.296.7932**

**HOUSE/BASEMENT FOR RENT****TAPSCOTT & CROWTRAIL**

1 Bedroom basement for rent.  
**STAINES & MORNINGSIDE**  
2 Bedroom walkout basement for rent  
3 Bedrooms house for rent.  
**Contact: 647.686.8590**

**வாடகைக்கு****உடனடி வாடகைக்கு,**

**விற்பனைக்கு**

**விற்க. கொள்டோக்கள்**

**விற்க. வாங்க.**

**வாடகைக்கு பெற்றுக்கொள்ள**

**அழையுங்கள்**

**Jey 416-816-9011**

**வாடகைக்கு கொடுத்திட,பெற்றிட**

Rooms: 5 BR, 4 BR, 3 BR, 2 BR, 1 BR  
APT, House, Condo, Basement  
GTA, TORONTO, Scarborough, york,  
Peel, Durham, Halton ஆகிய பகுதிகளில்

**A1 Canada Rental Services**

**MR Ratha Francis Xavier**

**416.857.5252 / 416.752.4444**

**வாடகைக்கு வீடுகள், Condo, Bsmts  
போன்றவற்றை Scarborough,  
Markham, Mississauga, Brampton,**

**Ajax பகுதிகளில் பெற்றிட**

**அழையுங்கள்: 647.402.2937**

**BASEMENT FOR RENT**

**MCCOWAN & ELLESmere:** 3 bedroom, 2 full washroom brand new basemet for rent. Rent \$2,000 + utilities.

**MARKHAM & SHEPPARD:** 3 bedroom+ 2 washroom bsmt forrent. Rent \$1,800 + 50% utilities. No alcohol, No pets, No smoking.

**DONMILLS & STEELES:** 2 bedroom+ 1 washroom bsmt forrent. sep. laundry. Rent \$1,400 + 40% utilities. No alcohol, No pets, No smoking.

**647.507.2148 / 647.864.1051**

## BASEMENT FOR RENT MCCOWAN & STEELES

2 Bedroom Basement for rent. Sep. entrance. Parking, laundry. 3-minutes walking distance to steles Road. Steps to school. No pets Or No Smoke.

தொடர்புகளுக்கு : **647.991.4437**

## BASEMENT/ROOM FOR RENT

**9th line and Bur Oak** சந்திப்பில் உள்ள தனி வீடொன்றில் சகல வசதிகளுடனும் கூடிய **basement** உடனடியாக வாடகைக்கு உண்டு **Garage** ஊடாக பிரத்தியேக வாசல். (பாடசாலைகள், பொது போக்குவரத்து, நூல் நிலையம், சிற்றாலை ஆஸ்பத்திரி) \$1600+30% **utilities**. இளம் தம்பதியர் வரவேற்கத்தக்கது அத்துடன் மணவர்களுக்கேற்ற **Room** ஒன்று வீடிடின் மாடிப்பகுதியிலும் உண்டு. **Rent \$850**

உடனடியாக அழையுங்கள்: **416-884-3991**

## HOUSE/BASEMENT FOR RENT

**Main Intersection: DON MILLS AND LAWRENCE** Near: Don Valley Parkway.

Main floor 3 bed+1 bath; Basement 1 bed+1 bath.

Basement with separate entrance. 24 hours bus service. Walking distance to convenience, grocery stores, subways, and all other facilities.

Ideally looking for families or students. Individual rooms can also be rented.

Available to rent immediately until August.

For more inquiries contact: **647-200-8864**

## HOUSE / BASEMENT FOR RENT

### MCCOWAN & ALTON TOWER

4 bedrooms, 2½ washrooms Detached two story house for rent.

2 parking. Available as of immediately.

### STAINES & STEELES

1 bedroom Basement for rent with separate entrance. Available immediately.

தொடர்புகளுக்கு: **416.836.0010**

## பராமரிப்பாளர் தேவை

**Oshawa** வில் ஜந்து வயது குழந்தையை பகுதி நேரம் பார்க்க caregiver தேவை. University or college students with speech therapy or daycare experience are preferred.

**Scarborough** வில் குழந்தை பராமரிப்பு morning available before 2 pm.

Contact us at **647-745-5453** after 4 PM.

or email at [cutehandmadestuff@gmail.com](mailto:cutehandmadestuff@gmail.com)

## HELP WANTED

### Sauter's Inn Restaurant

**AJAX** இல் அமைந்துள்ள **Restaurant ( Pickering Village)**

ஒன்றிற்கு உடனடியாக ஆள் தேவைப்படுகின்றது. **EVENING SHIFT 4PM -9PM**

**KITCHEN HELPER /SORT ORDER COOK/BREAKFAST COOK**

Please call - Kumar: **905.427.6760**

(Please Call 3:00pm to 5:00pm) 109, Old Kingston Road, Ajax.

## வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

**285 midwest road** அமைந்துள்ள

தொழிற்சாலைக்கு மரவேலையில் அனுபவமுள்ள தொழிலாளர்கள் தேவை.

Receptionist/Account அனுபவமுள்ளவர் தேவை. **Full Time.**

தொடர்புகளுக்கு: **416.875.4119**

## ONLINE INDIVIDUAL CLASSES

By experienced qualified Tutor

Grade 6-10 : Math, Programming

Grade 11 : Functions, Physics

Grade 12 : Calculus, Data Management

Programming : C, Java,

Web Development: HTML / PHP

**416-400-9486**

## வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

Scarab.வில் அமைந்துள்ள புதைக்கடைக்கு விற்பனை மற்றும் தையல் பகுதிகளுக்கு வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை. FULL TIME/PART TIME

**647.779.2358/647.667.0479**

## பராமரிப்பாளர் தேவை

வயதான் பெண்மணியைப் பராமரிக்க பராமரிப்பாளர் தேவை. சமையல் வேலை தெரிந்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

**647.667.0482 / 647.325.9186**

## பராமரிப்பாளர் தேவை

வயதான் பெண்மணியைப் பராமரிக்க பராமரிப்பாளர் தேவை. சமையல் வேலை தெரிந்தவர்கள் விரும்பத்தக்கது.

**905 - 472 - 1199** குத்து தொடர்பு கொள்ளவும்.

## AUTO MOBILE GARAGE FOR RENT

### MACCOWAN & SHEPPARD

வாகனம் திருத்துமிடம் வாடகைக்கு உண்டு. Auto mobile garage for rent. complete or half or shere.

Busy location in **Scarborough**

தொடர்புகளுக்கு: **416.880.1404**

## வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை

GTA வில் அமைந்துள்ள புதைக்கடைக்கு வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை. அனுபவமுள்ளவராக இருந்தால் முன்னுரிமை கொடுக்கப்படும் தொடர்புகளுக்கு **905.670.9094**

## பராமரிப்பாளர் தேவை

1 வயது நிரம்பிய குழந்தையை வீட்டிற்கே வந்து பராமரிக்க பெண்மணி ஒருவர் தேவை. சொந்த போக்குவரத்து வசதி கொண்டவராக இருந்தல் வேண்டும். சம்பளம் பேசித் தீர்மானிக்கலாம். விருப்பமுள்ளவர்கள் தொடர்பு கொள்ளலாம் தொடர்புகளுக்கு : **647-643-0637.**

## பராமரிப்பாளர் தேவை

69 வயதுப் பெண்மணி ஒருவரைப் பராமரிக்கப் பெண் ஒருவர் தேவை. Need a female to take care of 69 yr. old women assist with caretaking, cooking & cleaning.

Location near **VICTORIA PARK & HWY 401** தொடர்புகளுக்கு: **647.618.1657**

## முதியோர் பராமரிப்பு

முதியோருக்கு 24 மணி நேர பராமரிப்பு மற்றும் சுடச்சட உணவு இலங்கை முறைப்படி சமைத்து வழங்கப்படும். நீண்ட கால குறுகிய கால பராமரிப்பு வசதி வழங்கப்படும். **647.512.9820 / 647.868.2440**

## USED CARS WANTED

USED TOYOTA CARS,  
VANS WANTED.  
ANY CONDITION.

Call: **437.688.6305**

## CLEANERS WANTED

Woodbridge Area  
Daytime and after hours.  
Please contact :

**416-412-3223**

## OFFICE SPACE FOR RENT

### MIDLAND & FINCH

(4168 FINCH AVE E )

AVAIL. IMMEDIATELY

**416-894-3333**

## வாகன

### யோக்குவரத்து

விமானநிலையம், நயகரா நீர்வீழ்ச்சி மற்றும் நீண்ட தூர், குறுகிய தூரப் பயணங்களுக்கு அழையுங்கள்: **416.880.5952**

## JUNK REMOVAL

பழைய இரும்பு பொருட்கள், **Electronics** பொருட்கள் வீசுவதற்காக வைத்திருந்தால் இலவசமாக எடுக்கப்படும். **MOVING / DELIVERY AVAILABLE.** Contact : பிரேம்-**647.835.5244**

**வேலைக்கு ஆட்கள் தேவை**  
**BARRIE**இல் உள்ள **Restaurant**இல் வேலை  
 செய்வதற்கு அனுபவமுள்ள ஆட்கள் தேவை.  
**Full time / Part time - 20\$ per hour**  
 Contact for other details :- **647.969.2324**

**முகாமையாளர் தேவை**

மிசிசாகா இந்து ஆலயத்திற்குப் பகுதி நேர, முழு நேர முகாமையாளர் தேவை. தகைமை ஆங்கில அறிவும் கணினி அறிவும் ஓரளவு தெரிந்திருக்க வேண்டும். தமிழ், சமயம் பற்றித் தெரிந்தவராக இருத்தல் வேண்டும். முகாமையாளருக்கான பயிற்சிகள் வழங்கப்படும். தங்குமிட வசதி தேவைப்படின் வழங்கப்படும்.

தொடர்புகளுக்கு: **647-782-8060 / 416-455-8836**

**AZ/DZ DRIVERS WANTED**

Experienced drivers wanted immediately  
 (At least one year) for long & short run with in Canada.  
 Full time. on call. SPS Transporation Private LTD.

**647.528.2224 / 647.830.4644**

**BUS SERVICE****RAINBOW CHARTER SERVICE INC.**

(SCARBOROUGH)

உங்கள் பயணத் தேவைகள் எதுவானாலும் அழையுங்கள்.

Please call or text me: **416.451.0055**[info@rainbowcharterservice.ca](mailto:info@rainbowcharterservice.ca)**PRANEES DECOR BALLON DECORATIONS**

பலூன் அலங்காரம்

பிறந்த நாள் விழா, திருமண நாள் விழா, ஏனையவை

பூப்புதித் தீராட்டு விழா அலங்காரம்

(வீடுகளில் நடைபெறும் விழாக்கள்)

Gift Baskets, Loot Bags (Kids brithday parties)

தொடர்புகளுக்கு: **437.236.5655**[Email.paballoo@yahoo.com](mailto:Email.paballoo@yahoo.com)**பீ. சில்வர் கார்டன் முதியோர் இல்லம்****24 மணி நேர முதியோர் பிராமரிப்பு சேவை**

பயிற்றப்பட்ட பிராமரிப்பாளர்களால் 24 மணி நேரமும் ஆதரவாகவும் சௌகரியமாகவும், மகிழ்ச்சியாகவும் கழித்திட நாடவேண்டிய ஒரே இடம்

**416.613.1840 / 647.272.6993**[birdsilvergardens@gmail.com](mailto:birdsilvergardens@gmail.com)

MAIN INTERSECTION:- ( Port Union &amp; Island Road )

**MATH & PHYSICS TUTORING**

By a well-qualified and experienced teacher  
 For all grades from Grade 4 to 1<sup>st</sup> year of university

**Special classes**

- Advanced function
- Calculus & vectors
- Data management

All Classes available in  
 Scarborough & Stouffville

Contact: **647.340.9490 / 416.732.2228****LAND FOR SALE**

9th Line and Main St. Stouffville

Site plan approved for 12 townhouses

Asking \$5.2M

Contact: **Gulshan Sharma** Broker  
**416.321.6969**

**HOMELIFE GTA REALTY INC.**

3025 Finch Ave. E., 42nd Floor, Toronto, ON, M3J 0C2

Toll Free: 1-877-900-9000 | Fax: 416-241-1234

**வாடகைக்கு**

தமிழ் மக்களால் நன்கு அறியப்பட்ட

**GTA Square Mall (Middlefield & Finch)**

நிலமட்ட வியாபார இடம் **February 01** முதல்வாடகைக்கு வருகிறது. மாத வாடகை **\$ 1600.00**.

Krishna (Shiyara) **647.308.6069**

**எங்கள் சேவைகள் /OUR SERVICE**

**1. Taxe Preparation      2. Insurance      3. Form Filling**

**4. Resume Preparation** (வேலைபெற்றுக்கொள்ள உதவி

**5. Benefits ( EI, WSIB & ETC )** (அரசாங்க உதவி பெற்றுக்கொள்ள உதவி வழிகாட்டல்) மேலும் பல சேவைகள் வழங்கப்படும்.

Call & WhatsApp : **437.256.2052**



உங்கள் திறமைக்கு ஸ்ரீ!

[www.tamilvanakkam.com](http://www.tamilvanakkam.com)

ஸ்ரீஸ்ரீஸ்ரீ-1

**உங்கள் தீர்மைக்கு பரிசு!**

**எழுதுங்கள்...  
 பங்குபற்றுங்கள்.**

**முதல் பரிசு US \$ 60**

(60 அமெரிக்க டொலர்)

**இரண்டாம் பரிசு US \$ 40**

(40 அமெரிக்க டொலர்)

**மூன்றாம் பரிசு US \$ 25**

(25 அமெரிக்க டொலர்)

மேலதிக விவரங்களுக்கு வருகை தாருங்கள்  
**www.tamilvanakkam.com**



Unit #210 – 80 Corporate Dr, Scarborough, ON, M1H 3G5

# வீடு வாடகைக்கு!! FOR RENT!!

## Available for Rent

**Richmond Hill - Major Mac/Yonge - Condo**  
 (1+ 1 Brm + 2Bath) [\$2250/m]  
**Scarborough - Mccowan/Ellesmere- Condo**  
 (1+ 1 Brm +1Bath) [\$1750/m]  
**Scarborough - Morningside/Sheppard -Detached**  
 (6Brm +3Bath) [\$2950+Utilities/m]  
**Scarborough - Markham/Ellesmere- Detached**  
 (3Brm +1Bath) [\$2300/m]  
**Toronto - Port Union/Lawrence- Detached - Bsmt**  
 (3Brm +1Bath) [\$1500/m]

## Available for Rent

**Oshawa- Harmony/Olive- Detached-Bsmt**  
 (1Brm +2 Bath) [\$1350/m]  
**Whitby- Hwy 412/ Dundas- Town House**  
 (3+1Brm +3 Bath) [\$3100/m]  
**Pickering - Brock Rd/Taunton- Town House**  
 (3Brm + 4Bath) [\$2800/m]  
**Pickering - Pickering Parkway/Valley Farm- Town House**  
 (3Brm + 2Bath) [\$2750/m]  
**Pickering - Altona/Pinegrove- Town House**  
 (3+1Brm + 3Bath) [\$2750/m]

## BUY / SELL/ LEASE / INVEST

- வீடு ஒன்றை வாங்கி வாடகைக்கு விட்டு வருமானம் தேட விரும்புகிறீர்களா?
- வாடகைக்குக் கொடுக்கும்போது சரியானவர்களை எப்படி தேர்ந்தெடுத்துக் கொடுப்பது என்ற குழப்பம் அல்லது பயம் இருக்கிறதா?
- கீப்போது வாழ்ந்துவரும் வீட்டில் ஒருந்தே கடன் பெற்று இன்னுமொரு வீட்டை எப்படித் தெரிவு செய்து வாங்குவது என்று அறிய விரும்புகிறீர்களா?
- வாடகைக்குக் கொடுத்திருக்கும் வீட்டின் வாடகைப் பிரச்சனைகளைக் கையாளத் தகுந்த நிறுவனத்தைத் தேடுகிறீர்களா?

**Real Estate & Property Management** துறையில் எனது 32 வருட அனுபவம் உங்களுக்குக் கைகொடுக்கும்.

**கரு கந்தையா - 416.616.7278 Watson Property Management - 416.284.9999**

We are managing Condos, Houses, Apartments in the area of  
 Toronto, Markham, Ajax, Whitby, Oshawa, Clarington, Brampton, Hamilton, Beaverton, Trenton, and Kingston.



## AUTO & HOME INSURANCE COMPANIES

- CAA Insurance
- Royal and Sun Alliance
- Pembridge Insurance
- SGI Canada
- Economical Insurance
- Intact Insurance
- Echelon Insurance
- Aviva Insurance
- Coachman Insurance

## Linghan Thampu

### CONTACT

# 416-450-5261

linghan.thampu@brokerunion.ca

[www.brokerunion.ca](http://www.brokerunion.ca)



## நாசா...

### 07ஆம் பக்கத்தொடர்ச்சி

1969ஆம்: சந்திரனில் மனிதன் கால் பதித்த நாள் யூலை 9ஆம் திகதி. நீல் ஆம்ஸ்ட்ராங்க் (Neil Armstrong) என்ற விண்வெளி விஞ்ஞானி முதல் நபராக சந்திரனில் நடந்து அமெரிக்காவின் தேசியக் கொடியினை நாட்டுகின்றார். இவரைத் தொடர்ந்து இரண்டாவதாக நடக்கின்றார் பஷ் ஆல்ரின் (Buzz Aldrin). மூன்றாவது விண்வெளி விஞ்ஞானியாக சந்தர்னில் நின்றவர் மைக்கல் மோலாவின் (Michael Collins). உலக நாடுகள் தொலைக்காட்சிகள் மூலம் இச்சாதனைகளைப் பார்த்து கொண்டிருந்தனர். சந்திரனில் கால் பதிக்கும் இவர்களைத் தளத்திலிருந்து நாசா விண்வெளிப் பல்கலைக்கழக விஞ்ஞானிகள் தொலை தொடர்புகளை மேற்கொள்ளும் விஞ்ஞானிகள் குழுவில் இயங்கியவர்.

அவ் விஞ்ஞானிகள் குழுவில் தொடர்புகளைத் தொடரும் தொழில் நுட்பவியலாளர்களுள் முக்கியமானவராக கலாந்தி. வைத்திலிங்கம் துரைசாமி அவர்களும் செயல்பட்டார். 'நாசா அப்பலோ சாதனை விருது' (The Nasa Appollo Achievement Award) அமெரிக்க நாசா விண்வெளி மைத்தினால், யூலை 20, 1969இல் இவருக்கு வழங்கப்பட்டது.

சந்திரனில் வெற்றிகரமாகத் தடம் பதிப்பதில் செயல்பட்ட விஞ்ஞானிகள் குழுவில் இலங்கையைச் சேர்ந்த இருவர்

பணிபுரிந்தனர். ஒருவர் கலாந்தி சிறில் பொன்னம்பெருமா (Dr. Cyril Ponnam Peruma) என்ற சிங்கள இரசாயனவியல் நிபுணர். நாசா விண்வெளி ஆய்வுப் பல்கலைக்கழகத்தின் இரசாயன கூர்ப்பு துறையின் பொறுப்பாளராக அந்த நேரம் பணிபுரிந்து வந்தவர். சந்திரனிலிருந்து எடுத்து வரப்பட்ட மண்ணைப் பரிசோதனை செய்யும் விஞ்ஞானியாக அவர் செயல்பட்டார். மற்றவர் கலாந்தி வைத்திலிங்கம் துரைசாமி. அவர் விண்வெளியில் நிற்கும் வீரர்களுடன் தொலை தொடர்புகளை மேற்கொள்ளும் விஞ்ஞானிகள் குழுவில் இயங்கியவர்.

இங்கு இன்னொரு விடயத்தினையும் குறிப்பிட்டோக வேண்டும். சந்திரனுக்கு மனிதர்களை அனுப்பி சாதனை படைத்த நாசா விண்வெளி ஆய்வு விஞ்ஞானிகளில் ஒருவர் தங்கள் நாட்டினை சேர்ந்தவர் கலாந்தி சிறில் பொன்னம்பெருமா எனப் பெருமையுடன் அன்றைய இலங்கை அரசு அக்காலங்களில் கொரவித்தது. ஆனால், அதேகுழுவில் பணிபுரிந்த இலங்கையை சேர்ந்த இன்னொரு விஞ்ஞானியான கலாந்தி. வைத்திலிங்கம் துரைசாமி அவர்களை தமிழன் என்ற காரணமாகவோ என்னவோ இலங்கை அரசு பெரிதாகத் திரும்பிப் பார்த்தாக செய்திகள் எவையுமில்லை. ஆனால் தனது விடுமுறை காலங்களில் அவரது பிறந்த ஊரான குப்பிழான் கிராமத்திற்குத் திரும்பியபோது சிறுவிழாக் கோலம் கொண்டு அவரைக் கொரவித்தது. இது எனது சிறு வயதில் அங்கு நான் கண்ட காட்சிகளாகும். அதே நேரம் கிராமத்திலிருந்து முதன்முதல் கலாந்தி (Ph.D.) பட்டம் பெற்றவர் என்ற

வைத்திலிங்கம் துரைசாமி அவர்களை தமிழன் என்ற காரணமாகவோ என்னவோ இலங்கை அரசு பெரிதாகத் திரும்பிப் பார்த்தாக செய்திகள் எவையுமில்லை. ஆனால் தனது விடுமுறை காலங்களில் அவரது பிறந்த ஊரான குப்பிழான் கிராமத்திற்குத் திரும்பியபோது சிறுவிழாக் கோலம் கொண்டு அவரைக் கொரவித்தது. இது எனது சிறு வயதில் அங்கு நான் கண்ட காட்சிகளாகும். அதே நேரம் கிராமத்திலிருந்து முதன்முதல் கலாந்தி (Ph.D.) பட்டம் பெற்றவர் என்ற

பெருமையும் குப்பிழான் கிராமத்திலிருந்து கடல் மார்க்கமாக இங்கிலாந்து சென்ற முதல் நபர் என்ற பெருமையும் இவருக்கே உரித்தானதாகும்.

அமெரிக்காவில் ஓய்வுபெற்று வாழ்ந்து வரும் இவரை கன்டாவில் இயங்கும் சன்னாகம், ஸ்கந்தவரோதயா கல்லூரிப் பழைய மாணவர் சங்கத்தினர் தங்கள் ஆண்டு விழா ஒன்றில் பிரதம விருந்தினராக அழைத்துக் கொரவித்திருந்தனர். அவர் அக்காலத் தனது அனுபவங்களை விழா மேடையில் தனது நீண்ட உரையில் நிகழ்த்தியிருந்தார். கன்டாவில் இயங்கும் CTR தமிழ் வானொலியும் அவரின் அனுபவங்கள் தொடர்பாக அவரிடம் செவ்வி கண்டது.

கன்டாவில் அவர் வருகை தரும் காலங்களில் எங்கள் இல்லங்களில் நடக்கும் சந்திப்புக்களில் அவரின் கடந்த கால விண்வெளி ஆராய்ச்சித் துறைகளின் சாதனைகள் பற்றி எமக்கு மிக ஆர்வமாகக் கூறுவார்.

1990ஆம் ஆண்டு எதிர்பாராமல் ஏற்பட்ட

அவரது மனைவியின் மரணத்தைத் தொடர்ந்து அவர் தொழிலில் இருந்து ஓய்வுபெற்றார். பின்னர் இல்லை வாழ்வின் துணையாக ருக்மணியை கரும்பற்றி தனது வாழ்வைத் தொடர்ந்தது.

அமெரிக்காவில் ஓய்வு பெற்று வாழும் கடந்த 30 ஆண்டுகளில் தனித்தனி மாணவர்களுக்குரிய விசேட கணித ஆசிரியராகப் பணிபுரிந்தார் (Private Maths Tutor). தனது பெயரில் பங்குகள் வாங்கி விற்பனை செய்யும் கம்பனி ஒன்றை சட்டர்தியாகப் பதிவு செய்து, அத்தொழில்துறையில் பல புதிய அனுபவங்களை எதிர்கொண்டார்.

இட்டப் போட்டிகள் போன்ற விளையாட்டுத் துறைகளில் பங்குபற்றுவது தனது முதுமைக் காலத்திலும் அவருக்கு அலாதி பிரியமானதொன்றாகும். பெர்வரி 08, 2022 அன்று 90ஆவது அகவையினைக் காணும் அவர் என்றும் உடல் ஆரோகியத்துடன் தொடர்ந்து நாற்றான்டு விழாவினையும் எதிர்கொள்ள வேண்டும் என்பது எங்கள் பிரார்த்தனையாகும்.

## படித்ததில் பிடித்தது



நீங்கள் வாசித்து மகிழ்ந்ததை மற்றவர்களும் வாசிக்கட்டுமே. அனுப்புங்கள் Vlambaram@sympatio.ca யாம் பெற்ற இன்ம் மற்றவர்களும் பெற்றுமே!

நான்... நான்... நான்...

- ரகுநாதன் -

- நான் சம்பாதித்தேன்,
  - நான் காப்பாற்றினேன்,
  - நான்தான் வீடு கட்டினேன்,
  - நான்தான் உதவி செய்தேன்,
  - நான் உதவி செய்யவில்லையென்றால்?
- அவர் என்ன அவ்வளவுதான்.
- நான் பெரியவன்,
  - நான்தான் வேலை வாங்கிக் கொடுத்தேன்,
  - நான்... நான்... நான்... நான் என்று மார்த்தடி கொள்ளுகிறோம்
  - நான்தான் என் இதயத்தை இயக்குகிறேன் என்று நம்மால் சொல்ல முடியுமா?
  - நான்தான் என் மூலையை இயக்குகிறேன் என்று நம்மால் சொல்ல முடியுமா?
  - நான்தான் என் வயிற்றில் சாப்பிட்ட உணவில் இருந்து சத்துக்களை தனி யாகப் பிரித்து இரத்தத்தில் கலகுக்கிறேன் என்று நம்மால் சொல்ல முடியுமா?
  - நான்தான் பூக்களை மலர வைக்கிறேன் என்று நம்மால் சொல்ல முடியுமா?
- இவை அனைத்தையும் எவன்

செய்கிறானோ இயக்குகிறானோ அவன் ஒருவனுக்கே 'நான்' என்று சொல்வதற்கு அதிகாரமும் உரிமையும் உண்டு. ஆகை



யால் நான் என்ற அகந்தையை விட்டு அனைவரிடமும் அன்பாக இருப்போம். உலகைப்பற்றிக் கவலைப்பட வேண்டாம். ஏனெனில் அது இறைவனுக்குரியது. உணவைப்பற்றி கவலைப்பட வேண்டாம். அது இறைவனிடமிருந்தே கிடைக்கிறது. எதிர்காலம் குறித்தும் கவலைப்பட வேண்டாம். அதுவும் இறைவனின் கரத்தில்தான் உள்ளது. நமக்கு மேலே உள்ளவனைப் பார்த்து ஏங்க வேண்டாம். தாழ்வு மனப்பான்மை வரும். நமக்கு கீழே உள்ளவனை ஏன்னமாய் பார்க்க வேண்டாம். தலைக்களும் வரும். நம்மை யாரோடும் ஓப்பிடாமல் நாம் நாமாகவே இருப்போம். தன்னம்பிக்கை வரும்.....

## யோக சோதிடம்

கிரகப்பொருத்தம் பார்த்தல் சுபழக்ரத்தும் கணித்தல்  
சாதகக் குரிப்புக் கணித்தல் பலன் பார்த்தல்

நொடர்புகளுக்கு: 416.299.8561



முத்துராஜா

*Another Project by*

# KINGDOM

at Lawrence & Victoria Park, Toronto

Special  
Exclusive  
Promotion



\* Luxury Towns

\* Deposit : 10% in year 2022

\* Stack Town Houses

\* Rest will be in 2023 & 2024

\* Underground Parking



**HomeLife/GTA Realty Inc. Brokerage\***

5215 Finch Ave. E. Suite 203, Toronto, ON. M1S OC2

**Tel: 416-321-6969**

\* Independently owned and operated.

Vany Jeganmohan  
Realtor/Financial Advisor  
416.670.7436  
[www.vanyjeganmohan.ca](http://www.vanyjeganmohan.ca)  
[www.vjsfinancial.ca](http://www.vjsfinancial.ca)

We ease your cost of living  
5215 Finch Ave East, Unit 222 Toronto ON M1S 8C2

Welcoming new patients of all ages since 2000 at ...  
Dr. Jeyapalan, BDS., DDS.  
(University of Toronto) Dentist  
416 492 3775  
Bridletowne Dental  
385 Silver Star Blvd, Suite 217 Scarborough, M1V 0E3.  
(Midland & McNicoll, MAXUM Building,  
In the RONA PLAZA)  
[www.bridletownedental.com](http://www.bridletownedental.com)

INDRA MICHAEL XAVIER  
Broker  
647.995.6829  
indra.m.xavier@gmail.com

Buying Home/ Selling / Investing

HomeLife/Future Realty Inc.,  
Brokerage, Independently Owned And Operated  
905.201.9977 | 905.201.9229  
205-7 Eastgate Dr. Markham ON L3R 4N8

### படித்ததில் பிடித்தது

நீங்கள் வாசித்து மகிழ்ந்ததை மற்றவர்களும் வாசிக்கட்டுமே. அனுப்புகள் Vlambaram@sympatico.ca யாம் பெற்ற இன்பம் மற்றவர்களும் பெற்றுமே!

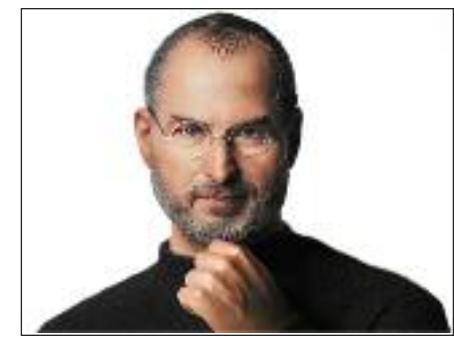
#### - எஸ். கெங்காதரன் -

“உலகமே வியந்த, பொறுமைப்பட்ட, உச்சமான நிலையைத்தொட்ட அப்பின் நிறுவனத்தின் அதிபர் ஸ்ரீவ் ஜோப்ஸ் உடல்நலம் குன்றி 56 வயதில் உலகைப் பிரிவதற்கு முன்பாக விட்டுச்சென்ற செய்தியை அவரின் ஆங்கிலத்திலிருந்து தமிழ்ப்படுத்திச் சொல்கிறேன்.

“வர்த்தக உலகில் வெற்றியின் உச்சம் தொட்டேன். மற்றவர் பார்வையில் என் வாழ்க்கை வெற்றிக்கு உதாரணமாகக் காட்டப்பட்டது. நோயற்று படுக்கையில் இருக்கும் இப்போது என் முழு வாழ்க்கையையும் நினைத்துப் பார்க்கிறேன். பெற்ற புகழும், செல்வமும் அதனால் அடைந்த பெருமையும் இப்போது எனக்கு அர்த்தமற்றதாகத்

தோன்றுகிறது. உங்கள் காரை ஒட்ட யாரையாவது நியமிக்கலாம். உங்களுக்காக உழைக்க எத்தனை பேரை வேண்டுமானாலும் நியமிக்கலாம். ஆனால் உங்கள் நோயையும் அதனால் சந்திக்கும் வலிக்களையும் ஏற்றுக்கொள்ள யாரையும் நியமிக்க முடியாது.

நேரம்தான் காட்டும். செலவழிக்க வாய்ப்பு இல்லாதபோது உங்கள் பண்பையில் நாறு ரூபாய் இருந்தாலும் ஒன்றுதான். ஒரு கோடி இருந்தாலும் ஒன்றுதான். நீங்கள் தனிமையான பிறகு 300 சதுரஅடி வீட்டில் வாழ்வதும் 30,000 சதுரஅடி பங்களாவில் வாழ்வதும் ஒன்றுதான்.



February 24, 1955 - October 05, 2011

ஆகவே... உங்களைச் சுற்றிலும் இருக்கும் அனைவரிடமும் அன்புடன் பேசிப் பழகுங்கள். அதுதான் உண்மையான மகிழ்ச்சி..! நன்றி

Million Mortgages

Business Owner?  
**SELF EMPLOYED?**  
Contractor?

SWITCH AND SAVE  
THOUSANDS ON  
YOUR MORTGAGE.

Start Saving Today. 416-305-5200 krish.r@dominionlending.ca

YOUR MORTGAGE JUST GOT AN UPGRADE.



Open Monday  
through Sunday  
9:00am - 8:00pm



Serving the Greater  
Toronto Area



@millionmortgages



**Mortgage Agent**  
**Krish Ramesha**

Dominion Lending Centres  
FSRA #10304